



VVF47..



VXF47..



VVF42..C, VVF42..KC



VXF42..C



VVF52..KC



VVF53..C

## Acvatix™

### Valves

**VVF47.., VXF47.., VVF42..C, VVF42..KC, VXF42..C,  
VVF52..KC, VVF53..C**

## Basic documentation

# Table of contents

<b>1</b>	<b>About this document</b>	<b>4</b>
1.1	Navigation	4
1.2	Revision history	4
1.3	Reference documents	4
1.3.1	2- and 3-port valves with flanged connections	4
1.4	Before you start	5
1.4.1	Trademarks	5
1.4.2	Copyright	5
1.4.3	Quality assurance	5
1.4.4	Document use / request to the reader	5
1.5	Validity of documentation	6
<b>2</b>	<b>Engineering</b>	<b>7</b>
2.1	Product description	7
2.1.1	2-port valves	7
2.1.2	3-port valves	7
2.1.3	Type plate	8
2.2	Use	10
2.2.1	Compatibility with medium and temperature ranges	11
2.2.2	Fields of use	11
2.3	Type summary and equipment combinations	12
2.3.1	2-port valves with flanged connections	12
2.3.2	3-port valves with flanged connections	12
2.3.3	Overview of actuators	16
2.4	Ordering	17
2.5	Accessories	17
2.6	Product replacement	17
2.7	Spare parts	18
2.8	Valve sizing for water	18
2.8.1	Procedure for valve sizing	19
2.8.2	Flow chart	20
2.8.3	Impact of fluid properties on valve sizing	21
2.8.4	Influencing factors with selected groups of fluids	23
2.8.5	Rangeability $S_v$ , minimum controllable output $Q_{min}$	23
2.9	Calculation examples for water	<b>Error! Bookmark not defined.</b>
2.9.1	Example for water: Heater with pressure and variable volumetric flow	27
2.9.2	Example for water: Heater with low differential pressure without main pump	28
2.10	Valve characteristics	33
2.10.1	2-port valves	33
2.10.2	3-port valves	34
2.11	Operating pressure and medium temperature	34
2.11.1	ISO 7005 and EN 1092 – a comparison	34
2.11.2	PN 16 valves with flanged connections	35
2.12	Cavitation	38
2.13	Medium quality and medium treatment	40
2.13.1	Water	40
2.13.2	Deionized, demineralized water and super-clean water	41
2.14	Engineering notes	42
2.14.1	Strainer (dirt trap)	42
2.14.2	Avoiding flow noise	42
2.14.3	Avoiding false circulation	42
2.14.4	Thermal insulation	43

2.15	Warranty .....	44
<b>3</b>	<b>Handling .....</b>	<b>45</b>
3.1	Mounting and installation .....	45
3.1.1	Mounting positions .....	45
3.1.2	Direction of flow for fluids .....	45
3.1.3	Flanges.....	46
3.1.4	Thermal insulation.....	47
3.2	Commissioning and maintenance .....	48
3.2.1	Commissioning.....	48
3.2.2	Maintenance.....	48
3.3	Disposal.....	48
<b>4</b>	<b>Functions and control .....</b>	<b>49</b>
4.1	Selection of acting direction and valve characteristic .....	49
4.2	Calibration .....	49
4.3	Technical and mechanical design .....	49
4.3.1	Plug stop .....	50
4.3.2	Valve stem, valve neck, coupling .....	50
4.3.3	Converting a 2-port to a 3-port valve .....	51
4.3.4	Converting a 3-port to a 2-port valve .....	51
4.3.5	Flange types.....	51
<b>5</b>	<b>Technical data.....</b>	<b>52</b>
<b>6</b>	<b>Dimensions .....</b>	<b>57</b>
<b>7</b>	<b>Revision number .....</b>	<b>63</b>
<b>8</b>	<b>Addendum.....</b>	<b>64</b>
8.1	Abbreviations .....	64
8.2	Important formulas .....	65
8.3	Valve-related glossary .....	65
8.4	Hydraulics-related glossary.....	66
8.5	Media-related glossary.....	67
8.6	Trade names .....	67
8.7	Overview of antifreeze and brines used in the trade .....	67

# 1 About this document

## 1.1 Navigation

You will find information about a specific valve throughout the document. The structure of chapters 2 to 4 is as follows:

- 2 Engineering **device oriented**
- 3 Handling **process oriented**
  - 3.1 Mounting and installation
  - 3.2 Commissioning and maintenance
  - 3.3 Disposal
- 4 Functions and control **assembly oriented**
  - 4.1 Selection of acting direction and valve characteristic
  - 4.2 Calibration
  - 4.3 Technical and mechanical design

## 1.2 Revision history

Revision	Date	Changes	Section	Page(s)
c	2024-04-19	Added VVF53..C relevant info, updated V..F47, V..F42..C relevant info.	-	-
b	2023-04-19	Added VVF52..KC relevant info.	-	-

## 1.3 Reference documents

### 1.3.1 2- and 3-port valves with flanged connections

Type of document	VVF47.. VXF47..	VVF42..C VVF42..KC VXF42..C	VVF52..KC	VVF53..C
Data Sheet	N4419	A6V10794157	A6V14027860	A6V14669668
Mounting Instructions	M4419	A6V10794155	A6V13880003	DN 15...150: A5W00739629A DN 200, DN 250: A5W90000815
CE Declaration of Conformity (PED)	T4419	A6V10794200	A5W90001953A	DN 15...150: A5W00006523 DN 200, DN 250: A5W90001026
Environmental Declaration	E4419	A6V10794205	A5W00309337A	DN15...150: A5W00735647A DN200, DN250: A5W90001031

## 1.4 Before you start

---

### 1.4.1 Trademarks

The table below lists the trademarks used in this document and their legal owners. The use of trademarks is subject to international and domestic provisions of the law.

Trademarks	Legal owner
Acvatix™	Siemens AG

All product names listed in the table are registered (®) or not registered (™) trademarks of the owner listed in the table. We forgo the labeling (e.g. using the symbols ® and ™) of trademarks for the purposes of legibility based on the reference in this section.

### 1.4.2 Copyright

This document may be duplicated and distributed only with the express permission of Siemens, and may be passed only to authorized persons or companies with the required technical knowledge.

### 1.4.3 Quality assurance

The document was prepared with great care. Please make sure that you are aware of the latest document revision date.

- The contents of all documents are checked at regular intervals
- Any corrections necessary are included in subsequent versions
- Documents are automatically amended as a consequence of modifications and corrections to the products described

If you find lack of clarity while using this document, or if you have any criticisms or suggestions, please get in touch with your local contact person in the nearest Siemens branch office. For addresses of the Siemens branch offices, please visit [www.siemens.com/acvatix](http://www.siemens.com/acvatix).

### 1.4.4 Document use / request to the reader

Before using our products, it is important that you read the documents supplied with or ordered at the same time as the products (equipment, applications, tools, etc.) carefully and in full.

We assume that persons using our products and documents are authorized and trained appropriately and have the technical knowledge required to use our products as intended.

More information on the products and applications is available:

- On the intranet (Siemens employees only) at <https://workspace.sbt.siemens.com/content/00001123/default.aspx>
- From the Siemens branch office near you or from your system supplier
- From the Support Team at headquarters ([fieldsupport-zug.ch.sbt@siemens.com](mailto:fieldsupport-zug.ch.sbt@siemens.com)) if there is no local point of contact

Siemens assumes no liability to the extent allowed under the law for any losses resulting from a failure to comply with the aforementioned points or for improper compliance of the same.

## 1.5 Validity of documentation

---

This document shall serve as a knowledge base. In addition to basic knowledge, it provides general technical information about valves used in HVAC plants. For project engineers, electrical HVAC planners, system integrators, and service engineers, the document contains all information required for planning, engineering, correct installation, commissioning, and servicing.

# 2 Engineering

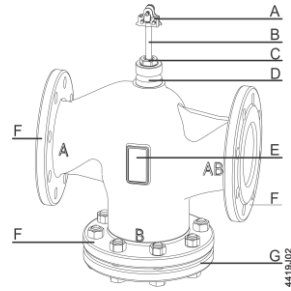
## 2.1 Product description

The large-stroke valve line consists of 2-port and 3-port valves.

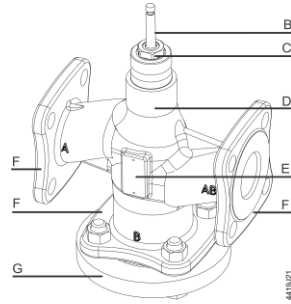
### 2.1.1 2-port valves

Type of valve	Product number	Connections
Standard valves	VVF47..., VVF42..C, VVF42..KC VVF52..KC, VVF53..C	Flanged

VVF47..



VVF42..C  
VVF42..KC  
VVF52..KC  
VVF53..C

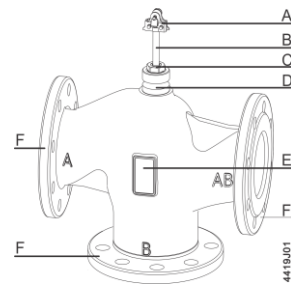


		Page
A	Valve and actuator coupling	40
B	Valve stem	40
C	Stem sealing gland	40
D	Valve neck	40
E	Type plate	7
F	Flange	46
G	Blank flange	

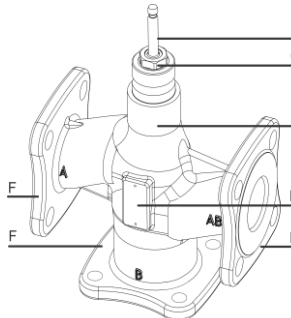
### 2.1.2 3-port valves

Type of valve	Product number	Connections
Standard valves	VXF47..., VXF42..C	Flanged

VXF47



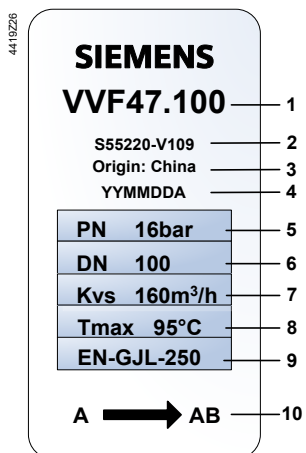
VXF42..C



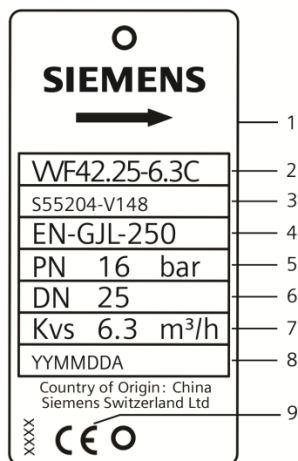
		Page
A	Valve and actuator coupling	40
B	Valve stem	40
C	Stem sealing gland	40
D	Valve neck	40
E	Type plate	7
F	Flange	46

## 2.1.3 Type plate

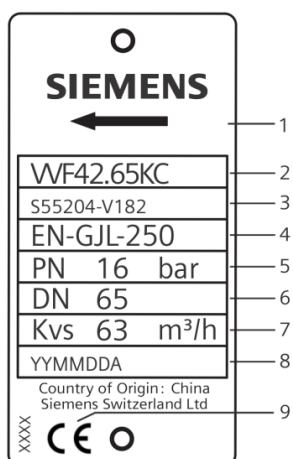
### 2-port valves



- 1 Product number
- 2 Stock number
- 3 Country of origin
- 4 Serial number
- 5 Nominal pressure class
- 6 Nominal size
- 7  $K_{vs}$  value
- 8 Max. temperature range
- 9 Valve housing material
- 10 Flow direction

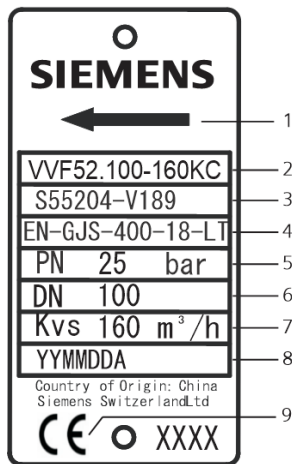


1. Flow direction for fluids
2. Product number
3. Stock number
4. Valve housing material
5. Nominal pressure class
6. Nominal size
7.  $K_{vs}$  value
8. Serial number
9. CE mark

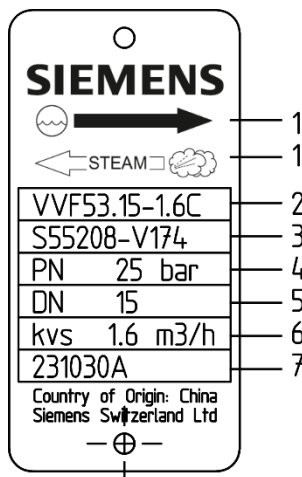


1. Flow direction for fluids
2. Product number
3. Stock number
4. Valve housing material
5. Nominal pressure class
6. Nominal size
7.  $K_{vs}$  value
8. Serial number
9. CE mark



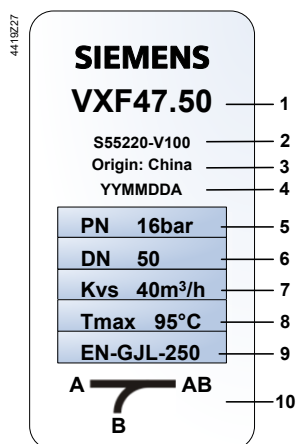


1. Flow direction for fluids
2. Product number
3. Stock number
4. Valve housing material
5. Nominal pressure class
6. Nominal size
7. Kvs value
8. Serial number

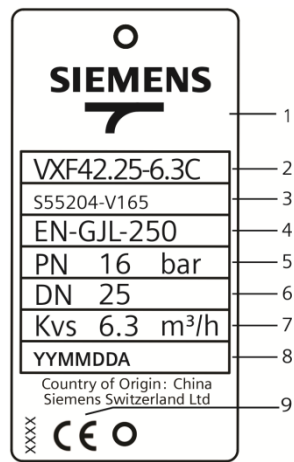


1. Flow direction for fluids
2. Product number
3. Stock number
4. Nominal pressure class
5. Nominal size
6. Kvs value
7. Serial number
8. CE mark

### 3-port valves



1. Product number
2. Stock number
3. Country of origin
4. Serial number
5. Nominal pressure class
6. Nominal size
7. kvs value
8. Max. temperature range
9. Valve housing material
10. Flow direction



- 1 Flow direction for fluids
- 2 Product number
- 3 Stock number
- 4 Valve housing material
- 5 Nominal pressure class
- 6 Nominal size
- 7 Kvs value
- 8 Serial number
- 9 CE mark

## 2.2 Use

The valves are used as control or shutoff valves in heating, ventilation and air conditioning plants systems as a control valve.

For closed circuits only.

All 3-port valves can be used as mixing valves (preferred use) or diverting valves. For use in closed or open hydraulic circuits, observe chapter "2.13 Cavitation", page 38.

## 2.2.1 Compatibility with medium and temperature ranges

Medium	Temperature range		Valve				Note
	T <sub>min</sub> (°C)	T <sub>max</sub> (°C)	VVF42..C	VVF42..KC / VVF52..KC	VXF42..C	VVF53..C	
Cold water	1	25	■	■	■	■	-
Low-temperature hot water	1	130	■	■	■	■	-
High-temperature hot water <sup>1)</sup>	130	150	■	■	■	■	-
	150	180	-	-	-	■	-
Water with antifreeze	-5	150	■	■	■	■	For medium temperatures below 0°C, the stem heating ASZ6.6 has to be installed.
	-10	150	■	■	■	■	
	-20	150	-	-	-	■	
Cooling water <sup>2)</sup>	1	25	-	■	-	■	-
Brines	-5	150	■	■	■	■	For medium temperatures below 0°C, the stem heating ASZ6.6 has to be installed.
	-10	150	■	■	■	■	
	-20	150	-	-	-	■	
Super-clean water (demineralized and deionized water)	1	150	-	-	-	■	-
Demineralized water according to VDI 2035 / SWKI_B 102-01	1	150	■	■	■	■	-
<sup>1)</sup> Differentiation due to saturated steam curve <sup>2)</sup> Open circuits							

## 2.2.2 Fields of use

Fields of use	Product number					
	3-port valves		2-port valves			
	VXF47..	VXF42..C	VVF47..	VVF42..C	VVF42..KC / VVF52..KC	VVF53..C
<b>Generation</b>						
Boiler plants	-	■	-	■	■	■
District heating plants	-	-	-	■	■	■
Chiller plants	■	■	■	■	■	■
Cooling towers <sup>1)</sup>	-	-	-	-	■	■
<b>Distribution</b>						
Heating groups	■	■	■	■	■	■
Air handling units	■	■	■	■	■	■





<sup>1)</sup> Open circuits










## 2.3 Type summary and equipment combinations

### 2.3.1 2-port valves with flanged connections

$\Delta p_{max}$  = Maximum permissible differential pressure across the valve, valid for the entire actuating range of the motorized valve






$\Delta p_S$  = Maximum permissible differential pressure at which the motorized valve will close securely against the pressure (close off pressure)




	Actuators	Datasheet	Stroke Positioning force	20 mm		40 mm		
				700 N	1600 N			
PN 16	SBX.. SBV..	N4519 N4519						
								
<b>Data sheet</b>	<b>Stock number</b>	<b>DN</b>	<b>k<sub>vs</sub></b> [m <sup>3</sup> /h]	<b>S<sub>v</sub></b>	<b>SBX..</b>		<b>SBV..</b>	
N4419					$\Delta p_s$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_s$	$\Delta p_{max}$
1...95°C					[kPa]			
VVF47.50	S55220-V106	50	40	>50	300	300	-	-
VVF47.65	S55220-V107	65	63		175	175	400	300
VVF47.80	S55220-V108	80	100		100	100	250	250
VVF47.100	S55220-V109	100	160		-	-	400	300
VVF47.125	S55220-V110	125	250		-	-	400	300
VVF47.150	S55220-V111	150	315		-	-	400	300

	Actuators	Data Sheet	Stroke Positioning force	20 mm				40 mm											
				800 N	800 N	1000 N	2800 N	1600 N	1600 N	2800 N									
PN 16	SAX.. SAV.. SKD.. SKB.. SKC..	N4501 N4503 N4561 N4564 N4566																	
																			
<b>Data Sheet</b>	<b>Stock number</b>	<b>DN</b>	<b>k<sub>vs</sub></b> [m <sup>3</sup> /h]	<b>S<sub>v</sub></b>	<b>SBX..**</b>		<b>SAX..*</b>		<b>SKD..</b>		<b>SKB..</b>		<b>SBV..**</b>		<b>SAV..*</b>		<b>SKC..</b>		
A6V10794157					$\Delta p_s$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_s$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_s$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_s$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_s$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_s$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_s$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_s$
-10...150 °C					[kPa]														
VVF42.25-6.3C	S55204-V148	25	6.3	> 50	1600		1600		1600		1600		-	-	-	-			
VVF42.25-10C	S55204-V149	25	10		900	400	900	400	1200		1600								
VVF42.32-16C	S55204-V150	32	16		550		550		750	400				1250		1250			
VVF42.40-16C	S55204-V151	40	16								400			400		400			
VVF42.40-25C	S55204-V152	40	25											750	400	750	400		
VVF42.50-31.5C	S55204-V153	50	31.5											750		750			
VVF42.50-40C	S55204-V154	50	40	> 100	350	300	350	300	450		1200		400		400				
VVF42.65-50C	S55204-V155	65	50		200	150	200	150	250	200	700			450	400	450	400		
VVF42.65-63C	S55204-V156	65	63											450		450			
VVF42.80-80C	S55204-V157	80	80											250	225	250	225		
VVF42.80-100C	S55204-V158	80	100											250		250			
VVF42.100-125C	S55204-V159	100	125											160	125	160	125	-	-
VVF42.100-160C	S55204-V160	100	160											125	90	125	90	-	-
VVF42.125-200C	S55204-V161	125	200											80	60	80	60	-	-
VVF42.125-250C	S55204-V162	125	250											1600		1600			
VVF42.150-315C	S55204-V163	150	315											1400		1400			
VVF42.150-400C	S55204-V164	150	400											1600	500	1600	500	1600	1800
VVF42.65KC	S55204-V182	65	63																
VVF42.80KC	S55204-V183	80	100																
VVF42.100KC	S55204-V184	100	160																
VVF42.125KC	S55204-V185	125	200																
VVF42.150KC	S55204-V186	150	315																

\* Suitable for medium temperatures up to 130°C.

\*\* Suitable for medium temperatures up to 95°C.





<b>VVF52..KC</b>	<b>Actuators</b>				<b>SKD..</b>	<b>SKB..</b>	<b>SKC..</b>			
										
<b>PN 25</b>	<b>Stroke</b>				<b>20 mm</b>	<b>20 mm</b>	<b>40 mm</b>			
	<b>Positioning force</b>				<b>1000 N</b>	<b>2800 N</b>	<b>2800 N</b>			
	<b>Data sheet</b>				<b>N4561</b>	<b>N4564</b>	<b>N4566</b>			
<b>-10...150 °C</b>	<b>Stock number</b>	<b>DN</b>	<b>Kvs [m3/h]</b>	<b>Sv</b>	<b>Δps</b>	<b>Δpmax</b>	<b>Δps</b>	<b>Δpmax</b>	<b>Δps</b>	<b>Δpmax</b>
	<b>[kPa]</b>									
VVF52.65-63KC	S55204-V187	65	63	>100	2500	800	2500	800	-	-
VVF52.80-100KC	S55204-V188	80	100	>100						
VVF52.100-160KC	S55204-V189	100	160	> 100	-	-	-	-	2500	800
VVF52.125-200KC	S55204-V190	125	200	> 100						
VVF52.150-315KC	S55204-V191	150	315	> 100						




 PN 25, PN 16 	Actuators	Data Sheet	Stroke Positioning force	20 mm				40 mm						
				800 N		1000 N		2800 N		1600 N		2800 N		
														
Datasheet A6V14669668	Stock number	DN	Kvs [m³/h]	Sv	SAX..		SKD..		SKB..		SAV..		SKC..	
-10...150 °C					$\Delta p_s$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_s$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_s$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_s$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_s$	$\Delta p_{max}$
[kPa]														
VVF53.15-0.16C	S55208-V164	15	0.16	> 50	2500	1200	2500	1200	2500	1200	-	-	-	-
VVF53.15-0.2C	S55208-V165	15	0.2											
VVF53.15-0.25C	S55208-V166	15	0.25											
VVF53.15-0.32C	S55208-V167	15	0.32											
VVF53.15-0.4C	S55208-V168	15	0.4											
VVF53.15-0.5C	S55208-V169	15	0.5											
VVF53.15-0.63C	S55208-V170	15	0.63											
VVF53.15-0.8C	S55208-V171	15	0.8											
VVF53.15-1C	S55208-V172	15	1											
VVF53.15-1.25C	S55208-V173	15	1.25											
VVF53.15-1.6C	S55208-V174	15	1.6											
VVF53.15-2C	S55208-V175	15	2	> 100	900	750	1200	1100	2000	1150	750	700	-	-
VVF53.15-2.5C	S55208-V176	15	2.5											
VVF53.15-3.2C	S55208-V177	15	3.2											
VVF53.15-4C	S55208-V178	15	4											
VVF53.20-6.3C	S55208-V179	20	6.3											
VVF53.25-5C	S55208-V180	25	5											
VVF53.25-6.3C	S55208-V181	25	6.3											
VVF53.25-8C	S55208-V182	25	8											
VVF53.25-10C	S55208-V183	25	10											
VVF53.32-16C	S55208-V184	32	16											
VVF53.40-12.5C	S55208-V185	40	12.5	> 50	350	300	450	400	1200	1150	450	400	700	650
VVF53.40-16C	S55208-V186	40	16											
VVF53.40-20C	S55208-V187	40	20											
VVF53.40-25C	S55208-V188	40	25											
VVF53.50-31.5	S55208-V127	50	31.5											
VVF53.50-40	S55208-V128	50	40											
VVF53.65-63	S55208-V129	65	63											
VVF53.80-100	S55208-V130	80	100											
VVF53.100-160	S55208-V131	100	160											
VVF53.125-250	S55208-V132	125	250											
VVF53.150-400	S55208-V133	150	400	> 100	-	-	2500	1250	2500	1250	-	-	2500	1250
VVF53.50-40K	S55208-V134	50	40											
VVF53.65-63K	S55208-V135	65	63											
VVF53.80-100K	S55208-V136	80	100											
VVF53.100-150K	S55208-V158	100	150											
VVF53.125-220K	S55208-V159	125	220											
VVF53.150-315K	S55208-V160	150	315											
VVF53.200-450K	S55208-V161	200	450											
VVF53.250-630K	S55208-V162	250	630											

### 2.3.2 3-port valves with flanged connections

$\Delta p_{max}$  = Maximum permissible differential pressure across the valve, valid for the entire actuating range of the motorized valve

$\Delta p_s$  = Maximum permissible differential pressure at which the motorized valve will close securely against the pressure (close off pressure)

	Actuators	Datasheet	Stroke Positioning force	20 mm		40 mm	
				700 N		1600 N	
PN 16	SBX.. SBV..	N4519 N4519					
							
Data sheet				SBX..	SBV..		
N4419	Stock number	DN	$k_{vs}$ [m <sup>3</sup> /h]	$S_v$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_{max}$	
1...95°C					[kPa]		
VXF47.50	S55220-V100	50	40	>50	300	-	
VXF47.65	S55220-V101	65	63		175	300	
VXF47.80	S55220-V102	80	100		100	250	
VXF47.100	S55220-V103	100	160			200	
VXF47.125	S55220-V104	125	250		-	100	
VXF47.150	S55220-V105	150	315			75	

	Actuators	Data Sheet	Stroke Positioning force	20 mm				40 mm																
				800 N	800 N	1000 N	2800 N	1600 N	1600 N	2800 N														
PN 16	SBX.. SBV.. SAX.. SAV.. SKD.. SKB.. SKC..	N4519 N4519 N4501 N4503 N4561 N4564 N4566																						
Data Sheet	Stock number	DN	$k_{vs}$ [m <sup>3</sup> /h]	$S_v$	SBX..**	SAX..*	SKD..	SKB..	SBV..**	SAV..*	SKC..													
A6V10794157					$\Delta p_{max}$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_{max}$										
-10...150°C					[kPa]																			
VXF42.25-6.3C	S55204-V165	25	6.3	> 50	400	100	400	100	400	100	-	-	-	-	-	-								
VXF42.25-10C	S55204-V166	25	10																					
VXF42.32-16C	S55204-V167	32	16																					
VXF42.40-16C	S55204-V168	40	16		300	-	-	400	100	400	100	-	-	-	-	-	-							
VXF42.40-25C	S55204-V169	40	25																					
VXF42.50-31.5C	S55204-V170	50	31.5																					
VXF42.50-40C	S55204-V171	50	40	150	50	150	50	200	80	-	-	400	100	-	-	-								
VXF42.65-50C	S55204-V172	65	50																					
VXF42.65-63C	S55204-V173	65	63																					
VXF42.80-80C	S55204-V174	80	80	75	-	75	50	125	50	-	-	225	50	225	50	-	-							
VXF42.80-100C	S55204-V175	80	100																					
VXF42.100-125C	S55204-V176	100	125																					
VXF42.100-160C	S55204-V177	100	160	> 100	-	-	-	-	-	-	-	125	-	125	-	250								
VXF42.125-200C	S55204-V178	125	200																					
VXF42.125-250C	S55204-V179	125	250																					
VXF42.150-315C	S55204-V180	150	315									-	-	-	-	-	-	-	-	90	50	90	50	160
VXF42.150-400C	S55204-V181	150	400																					

\* Suitable for medium temperatures up to 130°C.

\*\* Suitable for medium temperatures up to 95°C.

### 2.3.3 Overview of actuators

Product type	Stock number	Stroke	Positioning force	Operating voltage	Positioning signal	Spring return time	Positioning time	LED	Manual adjuster	Auxiliary functions							
SBX51	S55160-A108	20 mm	700 N	AC 24 V	4...20 mA	-	120 s	-	Spanner	1)							
SBX61	S55160-A100				DC 0...10 V					5)							
SBX118.00/NB	S55160-A106				NB-IoT DC 0...10 V (0)4...20 mA					-							
SBX118.00	S55160-A107				Modbus RTU DC 0...10 V (0)4...20 mA					-							
SBX81	S55160-A101				3-position					-							
SBX31	S55160-A102									AC 230 V	-						
SBV151	S55160-A109	40 mm	1600 N	AC 24 V	4...20 mA	-	180 s	-	-	5)							
SBV61	S55160-A103				DC 0...10 V					-							
SBV81	S55160-A104				3-position					-							
SBV31	S55160-A105									AC230 V	-						
SAX31.00	S55150-A105									AC 230 V	3-position	120 s	-	Press and fix	1)		
SAX31.03	S55150-A106	AC 24 V DC 24 V	0...10 V 4...20 mA 0...1000 Ω	3-position	-	30 s	✓	-	2), 3)								
SAX61.03	S55150-A100									120 s	-	Press and fix	1)				
SAX81.00	S55150-A102									120 s	-						
SAX81.03	S55150-A103									30 s	-						
SKD32.21	SKD32.21	20 mm	1000 N	AC 230 V	3-position	8 s	Opening: 30 s Closing: 10 s	-	Turn, position is maintained	1)							
SKD32.50	SKD32.50					-	120 s			-							
SKD32.51	SKD32.51					8 s	-										
SKD60	SKD60			AC 24 V	0...10 V 4...20 mA 0...1000 Ω	15 s	-	Opening: 30 s Closing: 15 s		✓	-	2)					
SKD62	SKD62											3-position	-	120 s	-		
SKD62U	SKD62U															8 s	-
SKD62UA	SKD62UA											3-position	-	120 s	-		
SKD82.50	SKD82.50															8 s	-
SKD82.50U	SKD82.50U																
SKD82.51	SKD82.51											10 s	-				
SKD82.51U	SKD82.51U	-	-														
SKB32.50	SKB32.50	20 mm	2800 N	AC 230 V	3-position	-	120 s	-	Turn, position is maintained	1)							
SKB32.51	SKB32.51					10 s	-										
SKB60	SKB60			AC 24 V	0...10 V 4...20 mA 0...1000 Ω	10 s	-	Opening: 120 s Closing: 20 s		✓	-	2)					
SKB62	SKB62											3-position	-	120 s	-		
SKB62U	SKB62U															10 s	-
SKB62UA	SKB62UA											3-position	-	120 s	-		
SKB82.50	SKB82.50															10 s	-
SKB82.50U	SKB82.50U																
SKB82.51	SKB82.51	10 s	-														
SKB82.51U	SKB82.51U			-	-												
SAV31.00	S55150-A112	40 mm	1600 N	AC 230 V	3-position	-	120 s	-	Press and fix	-							
SAV61.00	S55150-A110			AC 24 V DC 24 V	DC 0... 10V DC 4... 20 mA 0... 1000 Ω					3-position	-	120 s	✓	-	2)		
SAV61.00U	S55150-A110-A100														-	-	
SAV81.00	S55150-A111	S55150-A111-A100	3-position	-	-	-	-	-	-								
SKC32.60	SKC32.60	40 mm	2800 N	AC 230 V	3-position	-	120 s	-	Turn, position is maintained	1)							
SKC32.61	SKC32.61					18 s	-										
SKC60	SKC60					-	-										
SKC62	SKC62			AC 24 V	0...10 V 4...20 mA 0...1000 Ω	20 s	-	Opening: 120 s Closing: 20 s		✓	-	2)					
SKC62U	SKC62U											3-position	-	120 s	-		
SKC62UA	SKC62UA															18 s	-
SKC82.60	SKC82.60											18 s	-				
SKC82.60U	SKC82.60U	-	-														
SKC82.61	SKC82.61	18 s	-														
SKC82.61U	SKC82.61U			-	-												

1) Auxiliary switch, potentiometer

2) Position feedback, forced control, selection of valve characteristic

3) Optional: Sequence control, selection of acting direction



- 4) Plus sequence control, stroke limitation, and selection of acting direction
- 5) 4...20 mA function module

## 2.4 Ordering


### Example

Product type	Stock number	Quantity
VXF42.65-63C	S55204-V173	1
SKD32.50	BPZ:SKD32.50	1

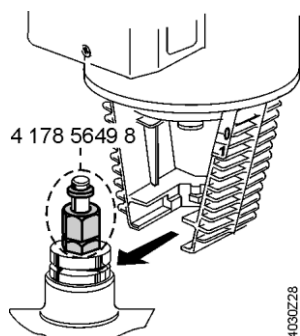
### Delivery

Valves, actuators and accessories are packed and delivered as separate items. Counter-flanges, bolts, and gaskets must be provided on site.

## 2.5 Accessories

Product type	Stock number	Description	Note	Example
ASZ6.6	S55845-Z108	Stem heating element	Required for medium temperatures <0°C.	

## 2.6 Product replacement



Stem coupling for SKC32../62/82.. (stock no. 4 178 5649 8)

The VVF42..C, VXF42..C valves replace the valves of the C/VVF31../VXF31..., C/VVF40../VXF40.. lines that have been produced by Siemens Beijing plant.

For most types of valves operating in the field, a one-to-one replacement is available.


Further use of actuators of the SKD32../60/62/82..., SKB32../60/62/82..., SQX31../61../81..., and SQX32../62../82.. lines is possible. Actuators of the SKC32../62/82.. lines require a new stem coupling since the diameter of the new stem is only 10 mm. Stem couplings must be ordered as separate items (stock no. 4 178 5649 8).

If the valve to be replaced was driven by an actuator of the SKD31../61../81..., SKB31../61../81.. or SKC31../61../81.. lines, Siemens recommends to replace the actuator as well, the reason being the actuator's age.

2-port valves with flanged connections					Replacement	
Type		DN	Adapter	Stem coupling <sup>1)</sup>	Product type	DN
VVF31..	k <sub>VS</sub> - 6.3, 10, 12, 16, 19, 25, 31, 40, 49, 63, 78, 100	15...80	-	-	VVF42..C	15...80
VVF31..	k <sub>VS</sub> - 125, 160, 200, 250, 300, 315	100...150	-	4 178 5649 8	VVF42..C	100...150
VVF40..	k <sub>VS</sub> - 6.3, 10, 12, 16, 19, 25, 31, 40, 49, 63, 78, 100	25...80	-	-	VVF42..C	15...80
VVF40..	k <sub>VS</sub> - 125, 160, 200, 250, 300, 315	100...150	-	4 178 5649 8	VVF42..C	100...150
VVF31..	k <sub>VS</sub> - 6.3, 10, 12, 16, 19, 25, 31, 40, 49, 63, 78, 100	15...80	-	-	VXF42..C	15...80
VVF31..	k <sub>VS</sub> - 125, 160, 200, 250, 300, 315	100...150	-	4 178 5649 8	VXF42..C	100...150
VVF40..	k <sub>VS</sub> - 6.3, 10, 12, 16, 19, 25, 31, 40, 49, 63, 78, 100	25...80	-	-	VXF42..C	15...80
VVF40..	k <sub>VS</sub> - 125, 160, 200, 250, 300, 315	100...150	-	4 178 5649 8	VXF42..C	100...150

<sup>1)</sup> Since the new valves use uniform stem couplings, valves driven by electrohydraulic actuators SKC.. require a new stem coupling.

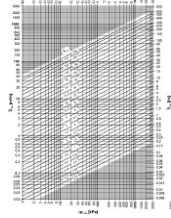

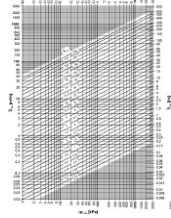

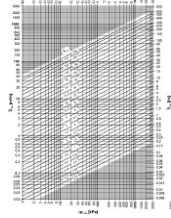

## 2.7 Spare parts

Stem sealing gland for	DN	Stock number	Example
VVF42..C VVF42..KC VVF52..KC VXF42..C VVF53..C	25...80	BPZ: 428488060	Stem sealing gland  
VVF42..C VVF42..KC VVF52..KC VXF42..C	100...150	BPZ: 467956290	

## 2.8 Valve sizing for fluids (water, heat transfer oil)

### 2.8.1 Procedure for valve sizing

Essential values and formulas required for valve sizing:

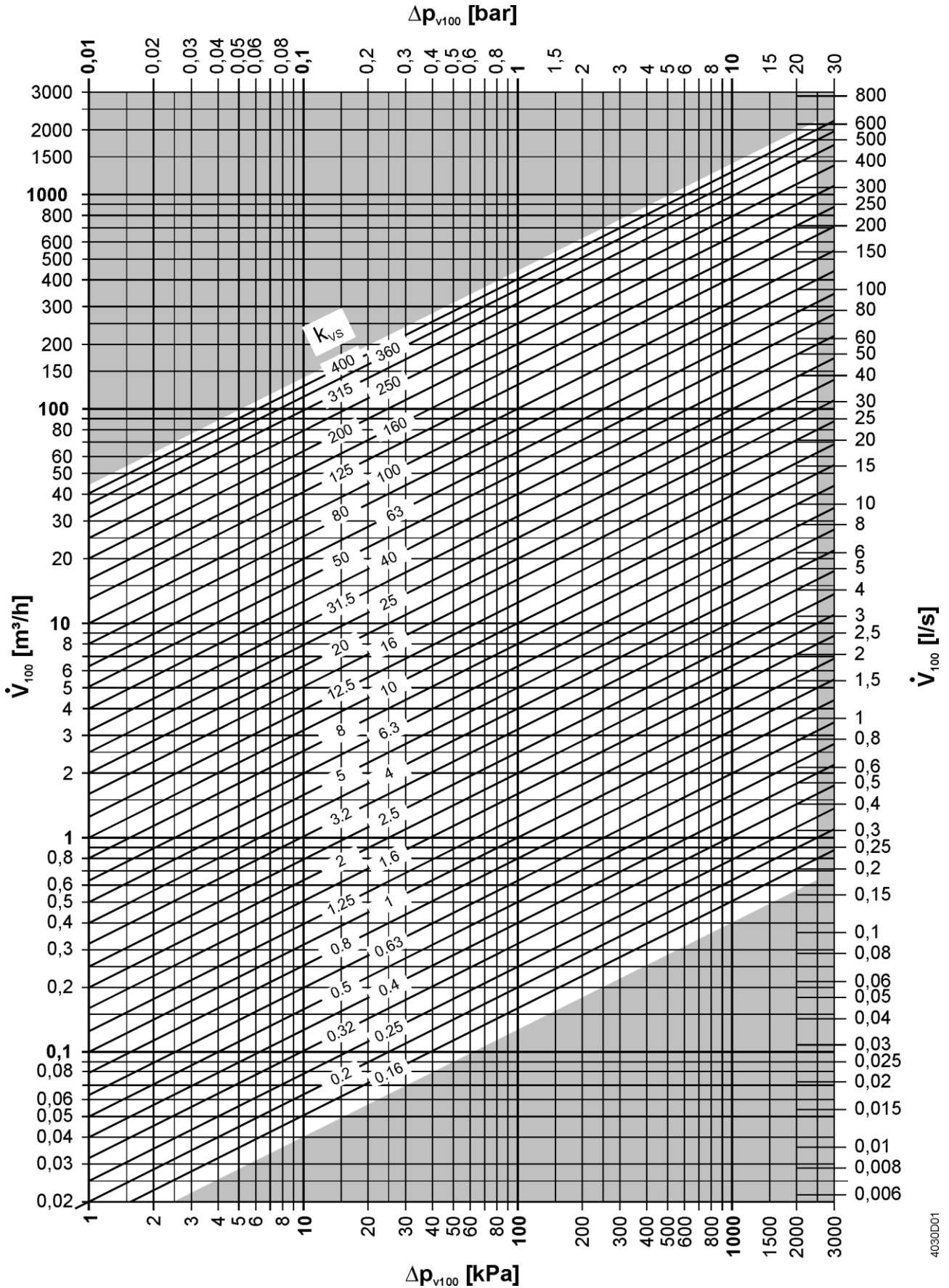
Sizing and selection of valves and actuators						
1	Determine the basic hydraulic circuit	-				
2	Determine $\Delta p_{VR}$ or $\Delta p_{MV}$	<p>One of the factors that determines control stability is the valve authority <math>P_V</math>. It is determined depending on the type of header and the hydraulic circuit</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Header with pressure and variable volumetric flow</li> <li>Header with pressure and constant volumetric flow, or</li> <li>Header with low differential pressure and variable volumetric flow</li> </ul> <p>Continue with <math>\Delta p_{VR}</math></p> <p>Continue with <math>\Delta p_{MV}</math></p>				
3	Determine $\Delta p_{V100}$	$\Delta p_{V100} \geq \frac{\Delta p_{VR}}{2}$ $\Delta p_{V100} \geq \Delta p_{MV}$				
4	Determine the volumetric flow $\dot{V}_{100}$	<p>Determine <math>\dot{V}_{100}</math> depending on the type of medium</p> <p>Water without antifreeze:</p> $\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100}}{1.163 \cdot \Delta T}$ <p>Water with antifreeze, heat transfer oil:</p> $\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \Delta T}$				
5	Determine the $k_{VS}$ value	<p>There are different ways to determine the <math>k_{VS}</math> value:</p> <table border="1"> <tr> <td> <p>Flow chart</p>  </td> <td> <p>By way of calculation</p> <math display="block">k_V = \frac{\dot{V}_{100}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}}</math> <p>Determine the <math>k_{VS}</math> value according to:</p> <p><math>0.85 \cdot k_V - \text{value} &lt; k_{VS} - \text{value}</math> <sup>1)</sup></p> <p>or within the following band:</p> <p><math>0.74 \cdot k_{VS} - \text{value} &lt; k_V &lt; 1.175 \cdot k_{VS} - \text{value}</math></p> </td> <td> <p>HIT sizing and selection:</p> <p><a href="http://www.siemens.com/hit">www.siemens.com/hit</a></p> </td> <td> <p>Valve slide rule</p>  </td> </tr> </table> <p>This procedure shows the mathematical approach. The following examples make use of the flow chart and show the way of calculation</p>	<p>Flow chart</p> 	<p>By way of calculation</p> $k_V = \frac{\dot{V}_{100}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}}$ <p>Determine the <math>k_{VS}</math> value according to:</p> <p><math>0.85 \cdot k_V - \text{value} &lt; k_{VS} - \text{value}</math> <sup>1)</sup></p> <p>or within the following band:</p> <p><math>0.74 \cdot k_{VS} - \text{value} &lt; k_V &lt; 1.175 \cdot k_{VS} - \text{value}</math></p>	<p>HIT sizing and selection:</p> <p><a href="http://www.siemens.com/hit">www.siemens.com/hit</a></p>	<p>Valve slide rule</p> 
<p>Flow chart</p> 	<p>By way of calculation</p> $k_V = \frac{\dot{V}_{100}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}}$ <p>Determine the <math>k_{VS}</math> value according to:</p> <p><math>0.85 \cdot k_V - \text{value} &lt; k_{VS} - \text{value}</math> <sup>1)</sup></p> <p>or within the following band:</p> <p><math>0.74 \cdot k_{VS} - \text{value} &lt; k_V &lt; 1.175 \cdot k_{VS} - \text{value}</math></p>	<p>HIT sizing and selection:</p> <p><a href="http://www.siemens.com/hit">www.siemens.com/hit</a></p>	<p>Valve slide rule</p> 			
6	Check the resulting differential pressure $\Delta p_{V100}$	<p>The resulting differential pressure <math>\Delta p_{V100}</math> is used for calculating the valve authority <math>P_V</math>:</p> $\Delta p_{V100} = 100 \cdot \left( \frac{\dot{V}_{100}}{k_{VS}} \right)^2$				
7	Select a suitable line of valves	<p>Select the type of valve (2-port, 3-port, or 3-port valve with bypass):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Type of connection (flanged, externally or internally threaded, soldered)</li> <li>PN class</li> <li>Nominal size DN</li> <li>Maximum or minimum medium temperature</li> <li>Type of medium</li> </ul>				
8	Check the valve authority $P_V$ (control stability)	<p>Check <math>P_V</math> with the resulting differential pressure <math>\Delta p_{V100}</math>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Header with pressure and variable volumetric flow</li> <li>Header with pressure and constant volumetric flow, or</li> <li>Header with low differential pressure and variable volumetric flow</li> </ul> $P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{VR}}$ $P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{V100} + \Delta p_{MV}}$				
9	Select the actuator	<p>Select the actuator according to the following criteria:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Operating voltage</li> <li>Positioning signal</li> <li>Positioning time</li> <li>Spring return function</li> <li>Auxiliary functions</li> </ul>				
10	Check the working ranges	<p>Differential pressure <math>\Delta p_{max} &gt; \Delta p_{V0}</math></p> <p>Closing pressure <math>\Delta p_s &gt; H_0</math></p>				
11	Valve and actuator	Write down product and stock number of the selected valve and actuator				

<sup>1)</sup> Experience shows that the selected  $k_{VS}$  value is usually too high. To the benefit of a higher valve authority Siemens recommends to check sensibly whether a valve with a  $k_{VS}$  value of approx. 85 % of the calculated  $k_{VS}$  value is possible. If this is not possible, the second rule applies.

## 2.8.2 Flow chart

Fluids

Kinematic viscosity  $\nu < 10 \text{ mm}^2/\text{s}$



4030D01

## 2.8.3 Impact of fluid properties on valve sizing

Valves are sized based on the volumetric flow passing through them. The most important characteristic of a valve is its  $k_{vs}$  value. Since this value is determined with water at a temperature of +5...30 °C and a differential pressure  $\Delta p$  of 100 kPa (1 bar), additional influencing factors must be taken into consideration if the properties of the medium passing through the valve are different.

The following properties of a medium affect valve sizing:

- The density  $\rho$  and the specific heat capacity  $c$  have a direct impact on the volumetric flow, which transfers the required amount of heat or cooling energy
- The kinematic viscosity  $\nu$  influences the flow conditions (laminar or turbulent) in the valve and thus the differential pressure  $\Delta p$  at a given volumetric flow  $V$

### 2.8.3.1 Density $\rho$

The amount of heat  $Q$  carried by a fluid depends on the available mass flow  $m$ , the specific heat capacity  $c$ , and the temperature spread  $\Delta T$ :

$$\dot{Q} = \dot{m} \cdot c \cdot \Delta T$$

In the HVAC field, calculations are usually based on the volumetric flow  $V$ , resulting from the available mass flow  $m$  and the density  $\rho$ :

$$\dot{Q} = \dot{V} \cdot \rho \cdot c \cdot \Delta T$$

Within the temperature range normally used in the HVAC field, the density  $\rho$  of water is assumed to be about 1000 kg/m<sup>3</sup> and the specific heat capacity  $c$  4.19 kJ/(kg·K). This makes it possible to apply a simplified formula with a constant of 1.163 kWh/(m<sup>3</sup>·K) for calculating the volumetric flow  $V$  in m<sup>3</sup>/h:

$$\dot{V} = \frac{\dot{Q}}{1.163 \cdot \Delta T}$$

The rated capacity  $Q_{100}$  of a plant with the valve fully open is calculated with the following formula:

$$\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100}}{1.163 \cdot \Delta T}$$

For watery solutions, such as mixtures of water and antifreeze, or other fluids like heat transfer oils, refer to the chapters below.

### 2.8.3.2 Specific heat capacity $c$

The amount of heat  $Q$  carried by a fluid depends on the available mass flow  $m$ , the specific heat capacity  $c$ , and the temperature spread  $\Delta T$ .

Within the temperature range normally used in the HVAC field, the specific heat capacity  $c$  of water changes only slightly. Therefore, the approximate value used for the specific heat capacity  $c$  is 4.19 kJ/(kg·K). This makes it possible to apply a simplified formula with a constant of 1.163 kWh/(m<sup>3</sup>·K) for calculating the volumetric flow  $V$  in m<sup>3</sup>/h:

$$\dot{V} = \frac{\dot{Q}}{1.163 \cdot \Delta T}$$

If watery solutions, such as mixtures of water and antifreeze, or other fluids like heat transfer oils are used for the transmission of heat, the required volumetric flow  $V$  is to be calculated with the density  $\rho$  and the specific heat capacity  $c$  at the operating temperature:

$$\dot{V} = \frac{\dot{Q}}{\rho \cdot c \cdot \Delta T}$$

The specific heat capacity of fluids is specified in trade literature. For mixtures, the specific heat capacity  $c$  is calculated on the basis of the mixture's mass proportions  $m_1$  and  $m_2$ :

$$c_{\text{Gemisch}} = \frac{m_1 \cdot c_1 + m_2 \cdot c_2}{m_1 + m_2}$$

In the case of heating applications, the specific heat capacity  $c_1$  or  $c_2$  at the highest temperature must be used, and in the case of cooling applications that at the lowest temperature.

### 2.8.3.3 Kinematic viscosity $\nu$

The kinematic viscosity  $\nu$  affects the type of flow (laminar or turbulent) and thus the friction losses inside the valve. It has a direct impact on the differential pressure at a given volumetric flow.

The kinematic viscosity  $\nu$  is specified either in  $\text{mm}^2/\text{s}$  or centistokes (cSt):  
 $1 \text{ cSt} = 10^{-6} \text{ m}^2/\text{s} = 1 \text{ mm}^2/\text{s}$ .

Water at a temperature of between 5 and 30 °C is used to determine the  $k_{vs}$  value as a comparison value. Within this temperature range, water has a kinematic viscosity of 1.6 to 0.8  $\text{mm}^2/\text{s}$ . The flow inside the valve is turbulent.

When sizing valves for media with other kinematic viscosities  $\nu$ , a correction must be made. Up to a kinematic viscosity  $\nu$  of less than 10  $\text{mm}^2/\text{s}$ , the impact is negligible since it is smaller than the permissible tolerance of the  $k_{vs}$  value (+/-10 %).

In general practice, the correction is made by applying a correction factor  $F_R$ , which gives consideration to the different flow and friction conditions when calculating the  $k_{vs}$  value.

$F_R$  is the factor used for the impact of the valve's Reynolds number. It must be applied when there is nonturbulent flow in the valve, when the differential pressure is low, for example, in the case of high-viscosity fluids, very low flow coefficients, or combinations of them. It can be determined by way of experiment.

$F_R$  = flow coefficient for nonturbulent flow conditions divided by the flow coefficient ascertained under the same plant conditions for turbulent flow  
 (EN 60534-2-1[1998])

$k_v$  value under nonturbulent flow conditions:

$$k_v = \frac{\dot{V}_{100}}{F_R} \cdot \frac{1}{\sqrt{\frac{\Delta p_{100}}{100}}}$$

### Correction factor $F_R$ for different kinematic viscosities $\nu$

Kinematic viscosity [mm <sup>2</sup> /s]	Correction factor $F_R$	Kinematic viscosity [mm <sup>2</sup> /s]	Correction factor $F_R$
2000	0.52	60	0.73
1500	0.53	40	0.77
1000	0.55	30	0.8
800	0.56	25	0.82
600	0.57	20	0.83
400	0.60	15	0.86
300	0.61	10	0.90
250	0.62	8	(0.93) <sup>1)</sup>
200	0.64	6	(0.94) <sup>1)</sup>
150	0.70	4	(0.95) <sup>1)</sup>
100	0.69	3	(0.97) <sup>1)</sup>
80	0.70		

<sup>1)</sup> Impact in the case of kinematic viscosities up to 10 mm<sup>2</sup>/s is negligible

### 2.8.4 Influencing factors with selected groups of fluids

Media properties to be considered for a few selected groups of fluids:

	Density $\rho$	Specific heat capacity $c$	Kinematic viscosity $\nu$
<b>Formula</b>	$\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \Delta T}$	$\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \Delta T}$	$k_V = \frac{\dot{V}_{100}}{F_R} \cdot \frac{1}{\sqrt{\frac{\Delta p_{100}}{100}}}$
<b>Group of fluids</b>			
Water	No	No	No ( $F_R = 1$ )
Water with antifreeze	Yes	Yes	No ( $F_R = 1$ )
Heat transfer oils	Yes	Yes	Yes
Brines	Yes	Yes	Yes

#### Notes on water and water with antifreeze:

The HVAC Integrated Tool (HIT) supports sizing and selection of valves for water and water with antifreeze ([www.siemens.com/hit](http://www.siemens.com/hit)).

### 2.8.5 Rangeability $S_V$ , minimum controllable output $Q_{min}$

When sizing and selecting a valve, it must be ensured that – in the controlled operating state – the output does not drop below the minimum controllable output  $Q_{min}$ . Otherwise, the controlling element only regulates in on/off mode within the range of the initial flow surge. On/off mode reduces the plant's energy efficiency and adversely affects the controlling element's life.

The rangeability  $S_V$  is an important characteristic used for assessing the controllable range of a controlling element.

The smallest volumetric flow  $k_{v,r}$  that can be controlled is the volumetric flow passing through the valve when it opens. Output  $Q_{min}$  is the smallest output of a consumer (e.g. of a radiator) that can be controlled in modulating mode.

$$S_V = \frac{k_{v,s}}{k_{v,r}}$$

For more detailed information on the subject, refer to the brochure "Hydraulics in building systems" (ordering no. 0-91917-en).

## 2.9 Sizing valves for steam

Since steam is compressible, valve sizing for steam must be based on other criteria. The most important characteristic of compressible flow is that the speed of flow in the throttling section can only increase up to the speed of sound. When this limit is reached, the speed of flow and thus the volumetric flow, or the steam mass flow, no longer increases, even if the differential pressure  $\Delta p$  rises. To ensure good controllability and favorably priced valve selection, it is advisable to have the differential pressure in normal operation as close as possible to the critical pressure ratio.

Before starting valve sizing, the plant-related process parameters and the prevailing operating state must be defined:

- Absolute steam pressure [kPa abs], [bar abs]
- Temperature of saturated or superheated steam [°C]
- Differential pressure  $\Delta p_{\max}$  in normal operation

The dryness of saturated steam at the valve's inlet must be  $> 0.98$ .

During plant startup or shutdown, supercritical pressure conditions can occur:

- In terms of potential damage to the valve, a subcritical pressure ratio is far less crucial since the speed of flow lies below the speed of sound, material abrasion is reduced, and the noise level is lower

### Sizing procedure

1. Calculate the steam mass flow  $m$  based on the amount of energy required  $Q_{100}$ , the steam pressure, and the steam temperature.
2. Determine whether the pressure ratio is in the sub- or supercritical range.
3. Determine the  $k_{vs}$  value based on the steam mass flow and the steam pressure.

Steam mass flow $\dot{m} = \frac{Q_{100} \cdot 3600}{r_{p1}}$	Pressure ratio = $\frac{p_1 - p_3}{p_1} \cdot 100\%$
---	--

### Calculation of $k_{vs}$ value for steam

#### Subcritical range

$$\frac{p_1 - p_3}{p_1} \cdot 100 \% < 42 \%$$

Pressure ratio  $< 42 \%$  subcritical

$$k_{vs} = 4.4 \cdot \frac{\dot{m}}{\sqrt{p_3 \cdot (p_1 - p_3)}} \cdot k$$

#### Supercritical range

$$\frac{p_1 - p_3}{p_1} \cdot 100 \% \geq 42 \%$$

Pressure ratio  $\geq 42 \%$  supercritical  
(not recommended)

$$k_{vs} = 8.8 \cdot \frac{\dot{m}}{p_1} \cdot k$$

$Q_{100}$  = rated capacity in kW

$r_{p1}$  = specific heat capacity of steam in kJ/kgK

$p_1$  = absolute pressure at the valve inlet in kPa (prepressure)

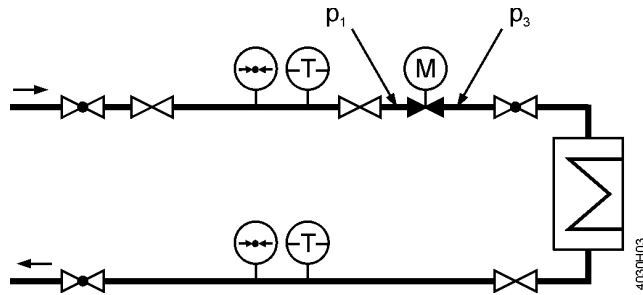
$p_3$  = absolute pressure at the valve outlet in kPa

$\dot{m}$  = steam mass flow in kg/h

$k$  = factor for superheating the steam =  $1 + 0.0012 \times \Delta T$  (for saturated steam,  $k = 1$ )

$\Delta T$  = temperature spread in K of saturated steam and superheated steam





Note The level of absolute pressure  $p_1$  at the valve inlet must be at least such that the absolute pressure  $p_3$  at the valve outlet is higher than the atmospheric pressure.

### Notes on the supercritical range

When there is a pressure ratio  $(p_1 - p_3) / p_1 > 0.42$ , the flow passing through the narrowest section of the valve reaches the speed of sound. This can lead to higher noise levels. A throttling system operating at a lower noise level (multistage pressure reduction, damping throttle by the outlet) alleviates the problem.

Subcritical < 42 %

- Steam-controlled heat transfer medium without condensation
- Shutoff valve on the steam side of condensation-controlled heat transfer media

Supercritical  $\geq 42$  %

- Steam humidifier
- Steam-controlled heat transfer medium with condensation in the heat exchanger

### Recommendation for differential pressure

$\Delta p_{max}$

For saturated and superheated steam, the differential pressure  $\Delta p_{max}$  across the valve should be as close as possible to the critical pressure ratio.

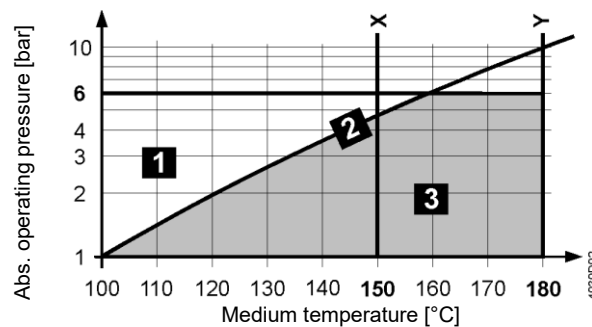


Chart example: The chart of the selected valve must be observed. The detailed diagrams for the valve lines can be found in the respective data sheets. X and Y: Suitable actuators, depending on the 2-port valve

### Water vapor table

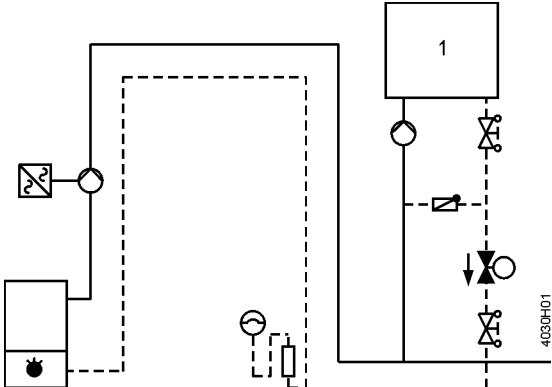
1	Water	-
2	Wet steam	To be avoided
3	Saturated steam Superheated steam	Permissible operating range

Water vapor table for the saturated state (pressure table)

Pressure		Temperature	Spec. volume water	Spec. volume steam	Density steam	Enthalpy water	Enthalpy steam	Heat of vaporization
p	p	T	v'	v''	ρ''	h'	h''	r
[kPa]	[bar]	[°C]	[dm <sup>3</sup> /kg]	[m <sup>3</sup> /kg]	[kg/m <sup>3</sup> ]	[kJ/kg]	[kJ/kg]	[kJ/kg]
1	0.010	6.9808	1.0001	129.20	0.007739	29.34	2514.1	2485.0
2	0.020	17.513	1.0012	67.01	0.01492	73.46	2533.6	2460.2
3	0.030	24.100	1.0027	45.67	0.02190	101.00	2545.6	2444.6
4	0.040	28.983	1.0040	34.80	0.02873	121.41	2554.5	2433.1
5	0.050	32.898	1.0052	28.19	0.03547	137.77	2561.6	2423.8
6	0.060	36.183	1.0064	23.74	0.04212	151.50	2567.5	2416.0
7	0.070	39.025	1.0074	20.53	0.04871	163.38	2572.6	2409.2
8	0.080	41.534	1.0084	18.10	0.05523	173.86	2577.1	2403.2
9	0.090	43.787	1.0094	16.20	0.06171	183.28	2581.1	2397.9
10	0.10	45.833	1.0102	14.67	0.06814	191.83	2584.8	2392.9
20	0.20	60.086	1.0172	7.650	0.1307	251.45	2609.9	2358.4
30	0.30	69.124	1.0223	5.229	0.1912	289.30	2625.4	2336.1
40	0.40	75.886	1.0265	3.993	0.2504	317.65	2636.9	2319.2
50	0.50	81.345	1.0301	3.240	0.3086	340.56	2646.0	2305.4
60	0.60	85.954	1.0333	2.732	0.3661	359.93	2653.6	2293.6
70	0.70	89.959	1.0361	2.365	0.4229	376.77	2660.1	2283.3
80	0.80	93.512	1.0387	2.087	0.4792	391.72	2665.8	2274.0
90	0.90	96.713	1.0412	1.869	0.5350	405.21	2670.9	2265.6
100	1.0	99.632	1.0434	1.694	0.5904	417.51	2675.4	2257.9
150	1.5	111.37	1.0530	1.159	0.8628	467.13	2693.4	2226.2
200	2.0	120.23	1.0608	0.8854	1.129	504.70	2706.3	2201.6
250	2.5	127.43	1.0675	0.7184	1.392	535.34	2716.4	2181.0
300	3.0	133.54	1.0735	0.6056	1.651	561.43	2724.7	2163.2
350	3.5	138.87	1.0789	0.5240	1.908	584.27	2731.6	2147.4
400	4.0	143.62	1.0839	0.4622	2.163	604.67	2737.6	2133.0
450	4.5	147.92	1.0885	0.4138	2.417	623.16	2742.9	2119.7
500	5.0	151.84	1.0928	0.3747	2.669	640.12	2747.5	2107.4
600	6.0	158.84	1.1009	0.3155	3.170	670.42	2755.5	2085.0
700	7.0	164.96	1.1082	0.2727	3.667	697.06	2762.0	2064.9
800	8.0	170.41	1.1150	0.2403	4.162	720.94	2767.5	2046.5
900	9.0	175.36	1.1213	0.2148	4.655	742.64	2772.1	2029.5
1'000	10	179.88	1.1274	0.1943	5.147	762.61	2776.2	2013.6
1'100	11	184.07	1.1331	0.1774	5.637	781.13	2779.7	1998.5
1'200	12	187.96	1.1386	0.1632	6.127	798.43	2782.7	1984.3
1'300	13	191.61	1.1438	0.1511	6.617	814.70	2785.4	1970.7
1'400	14	195.04	1.1489	0.1407	7.106	830.08	2787.8	1957.7
1'500	15	198.29	1.1539	0.1317	7.596	844.67	2789.9	1945.2
1'600	16	201.37	1.1586	0.1237	8.085	858.56	2791.7	1933.2
1'700	17	204.31	1.1633	0.1166	8.575	871.84	2793.4	1921.5
1'800	18	207.11	1.1678	0.1103	9.065	884.58	2794.8	1910.3
1'900	19	209.80	1.1723	0.1047	9.555	896.81	2796.1	1899.3
2'000	20	212.37	1.1766	0.09954	10.05	908.59	2797.2	1888.6
2'500	25	223.94	1.1972	0.07991	12.51	961.96	2800.9	1839.0
3'000	30	233.84	1.2163	0.06663	15.01	1008.4	2802.3	1793.9
4'000	40	250.33	1.2521	0.04975	10.10	1087.4	2800.3	1712.9
5'000	50	263.91	1.2858	0.03743	25.36	1154.5	2794.2	1639.7
6'000	60	275.55	1.3187	0.03244	30.83	1213.7	2785.0	1571.3
7'000	70	285.79	1.3513	0.02737	36.53	1267.4	2773.5	1506.0
8'000	80	294.97	1.3842	0.02353	42.51	1317.1	2759.9	1442.8
9'000	90	303.31	1.4179	0.02050	48.79	1363.7	2744.6	1380.9
10'000	100	310.96	1.4526	0.01804	55.43	1408.0	2727.7	1319.7
11'000	110	318.05	1.4887	0.01601	62.48	1450.6	2729.3	1258.7
12'000	120	324.65	1.5268	0.01428	70.01	1491.8	2689.2	1197.4
13'000	130	330.83	1.5672	0.01280	78.14	1532.0	2667.0	1135.0
14'000	140	336.64	1.6106	0.01150	86.99	1571.6	2642.4	1070.7
15'000	150	342.13	1.6579	0.01034	96.71	1611.0	2615.0	1004.0
20'000	200	365.70	2.0370	0.005877	170.2	1826.5	2418.4	591.9
22'000	220	373.69	2.6714	0.003728	268.3	2011.1	2195.6	184.5
22'120	221.2	374.15	3.17	0.00317	315.5	2107.4	2107.4	0

## 2.10 Calculation examples for water, heat transfer oil and steam

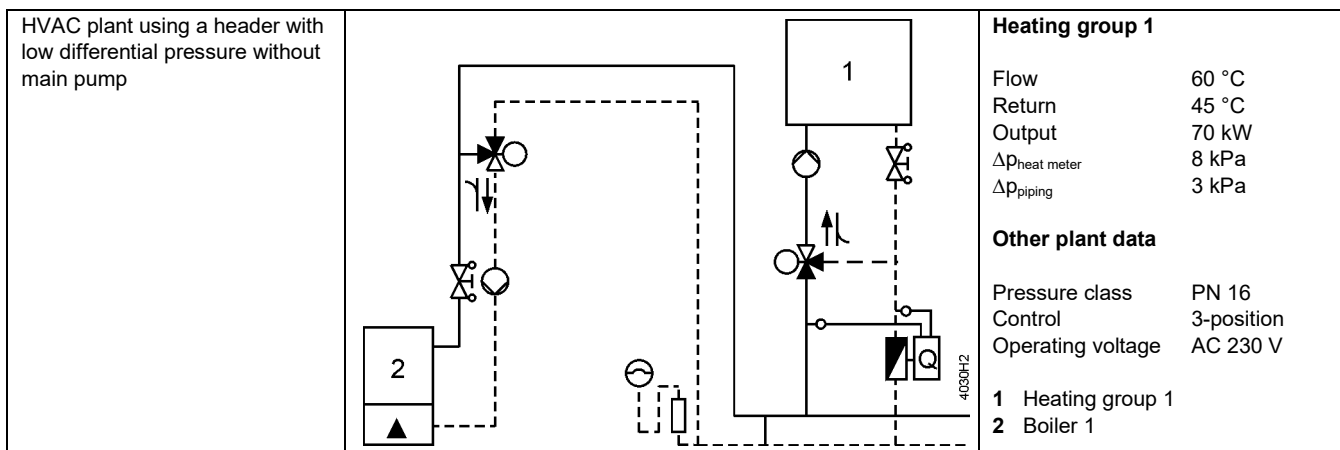
### 2.10.1 Example for water: Heater with pressure and variable volumetric flow

<p>HVAC plant using a header with pressure, header with variable volumetric flow</p>		<p><b>Air heating coil 1</b></p> <table border="0"> <tr><td>Flow</td><td>60 °C</td></tr> <tr><td>Return</td><td>40 °C</td></tr> <tr><td>Supply air</td><td>20 °C</td></tr> <tr><td>Outside air</td><td>10 °C</td></tr> <tr><td>Output</td><td>510 kW</td></tr> <tr><td><math>\Delta p_{VR}</math></td><td>34 kPa</td></tr> <tr><td><math>\Delta p_{piping}</math></td><td>11 kPa</td></tr> </table> <p><b>Other plant data</b></p> <table border="0"> <tr><td>Pressure class</td><td>PN 16</td></tr> <tr><td>Control</td><td>DC 0...10 V</td></tr> <tr><td>Operating voltage</td><td>AC 24 V</td></tr> </table>	Flow	60 °C	Return	40 °C	Supply air	20 °C	Outside air	10 °C	Output	510 kW	$\Delta p_{VR}$	34 kPa	$\Delta p_{piping}$	11 kPa	Pressure class	PN 16	Control	DC 0...10 V	Operating voltage	AC 24 V
Flow	60 °C																					
Return	40 °C																					
Supply air	20 °C																					
Outside air	10 °C																					
Output	510 kW																					
$\Delta p_{VR}$	34 kPa																					
$\Delta p_{piping}$	11 kPa																					
Pressure class	PN 16																					
Control	DC 0...10 V																					
Operating voltage	AC 24 V																					

1	Determine the basic hydraulic circuit	Injection circuit with 2-port valve
2	Determine $\Delta p_{VR}$ or $\Delta p_{MV}$	With pressure and variable volumetric flow $\rightarrow \Delta p_{VR}$ $\Delta p_{VR} = 34 \text{ kPa}$
3	Determine $\Delta p_{V100}$	With pressure and variable volumetric flow $\rightarrow \Delta p_{V100} \geq \frac{\Delta p_{VR}}{2}$ $\Delta p_{V100} = 17 \text{ kPa}$
4	Determine the volumetric flow $\dot{V}_{100}$	$\dot{V}_{100} = \frac{Q_{100}}{1.163 \cdot \Delta T} = \frac{510 \text{ kW}}{1.163 \cdot (60^\circ\text{C} - 40^\circ\text{C})} = 21.9 \text{ m}^3 / \text{h}$
5	Determine the $k_{vs}$ value	<p><u>Flow chart</u></p> <p>Use the flow chart to determine the <math>k_{vs}</math> value:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><math>k_{vs}</math> value: 40 m<sup>3</sup>/h</li> <li><math>k_{vs}</math> value: 63 m<sup>3</sup>/h</li> </ol> <p><u>By way of calculation</u></p> $k_v = \frac{\dot{V}_{100}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}} = \frac{21.9 \text{ m}^3 / \text{h}}{\sqrt{\frac{17 \text{ kPa}}{100}}} = 53.2 \text{ m}^3 / \text{h}$ <p><math>k</math> value <math>\geq 0.85 \cdot 53.2 \text{ m}^3 / \text{h} = 45.2 \text{ m}^3 / \text{h} \rightarrow k_{vs}</math> value = 40 m<sup>3</sup>/h or 63 m<sup>3</sup>/h</p> <ol style="list-style-type: none"> <li><math>k_{vs}</math> value: 40 m<sup>3</sup>/h</li> <li><math>k_{vs}</math> value: 63 m<sup>3</sup>/h</li> </ol>
6	Check the resulting differential pressure $\Delta p_{V100}$	<p>First <math>k_{vs}</math> value: <math display="block">\Delta p_{V100} = 100 \cdot \left( \frac{\dot{V}_{100}}{k_{vs}} \right)^2 = 100 \cdot \left( \frac{21.9 \text{ m}^3 / \text{h}}{40 \text{ m}^3 / \text{h}} \right)^2 = 30.0 \text{ kPa}</math></p> <p>Second <math>k_{vs}</math> value: <math display="block">\Delta p_{V100} = 100 \cdot \left( \frac{\dot{V}_{100}}{k_{vs}} \right)^2 = 100 \cdot \left( \frac{21.5 \text{ m}^3 / \text{h}}{63 \text{ m}^3 / \text{h}} \right)^2 = 12.1 \text{ kPa}</math></p>
7	Select suitable line of valves	<ul style="list-style-type: none"> <li>2-port valve (resulting from the basic hydraulic circuit)</li> <li>Flanged (specified by the planner)</li> <li>PN class 16 (specified by the planner)</li> <li>Nominal size DN (resulting from the selected valve)</li> <li>Maximum medium temperature: 60 °C</li> <li>Type of medium: Water</li> </ul> <p><math>\rightarrow</math> 1<sup>st</sup> selection: VVF47.50 2<sup>nd</sup> selection: VVF47.65</p>

8	Check the valve authority $P_V$ (control stability)	<p>Check <math>p_V</math> using the resulting differential pressure <math>\Delta p_{V100}</math>:</p> $P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{VR}} = \frac{30.0 \text{ kPa}}{34 \text{ kPa}} = 0.88$ <p>First <math>k_{vs}</math> value:</p> $P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{VR}} = \frac{12.1 \text{ kPa}}{34 \text{ kPa}} = 0.36$ <p>Second <math>k_{vs}</math> value:  <math>\rightarrow</math> Lower valve authority <math>p_V \rightarrow k_{vs}</math> value = 63 m<sup>3</sup>/h</p>
9	Select the actuator	<p>Select actuator according to the following criteria:</p> <p>Operating voltage  Positioning signal  Positioning time  Spring return function  Auxiliary functions</p>
10	Check the working ranges	<p>Differential pressure <math>\Delta p_{max} &gt; \Delta p_{v0}</math>  Closing pressure <math>\Delta p_s &gt; H_0</math></p>
11	Select valve and actuator	<p>Type of valve: VVF47.65  Type of actuator: According to the table</p>

### 2.10.2 Example for water: Heater with low differential pressure without main pump



1	Determine the basic hydraulic circuit	Mixing circuit
2	Determine $\Delta p_{VR}$ or $\Delta p_{MV}$	<p>Header with low differential pressure and variable volumetric flow <math>\rightarrow \Delta p_{MV}</math></p> $\Delta p_{MV} = \Delta p_{\text{piping}} + \Delta p_{\text{heat meter}} = 3 \text{ kPa} + 8 \text{ kPa} = 11 \text{ kPa}$
3	Determine $\Delta p_{V100}$	<p>Header with low differential pressure and variable volumetric flow <math>\rightarrow \Delta p_{V100} \geq \Delta p_{MV}</math></p> $\Delta p_{V100} = 11 \text{ kPa}$
4	Determine the volumetric flow $V_{100}$	$\dot{V}_{100} = \frac{Q_{100}}{1.163 \cdot \Delta T} = \frac{700 \text{ kW}}{1.163 \cdot (60^\circ\text{C} - 45^\circ\text{C})} = 40 \text{ m}^3 / \text{h}$
5	Determine the $k_{vs}$ value	<p><u>Flow chart</u></p> <p>Use the flow chart to determine the <math>k_{vs}</math> value:  <math>k_{vs}</math> value: 120 m<sup>3</sup>/h</p> <p><u>By way of calculation</u></p> $k_v = \frac{\dot{V}_{100}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}} = \frac{40 \text{ m}^3 / \text{h}}{\sqrt{\frac{11 \text{ kPa}}{100}}} = 121 \text{ m}^3 / \text{h}$ <p><math>k_{vs}</math> value <math>\geq 0.85 \cdot 121 \text{ m}^3/\text{h} = 102 \text{ m}^3/\text{h} \rightarrow k_{vs}</math> value = 100 m<sup>3</sup>/h</p>

		$k_{vs}$ value: 100 m <sup>3</sup> /h
6	Check the resulting differential pressure $\Delta p_{V100}$	$\Delta p_{V100} = 100 \cdot \left( \frac{\dot{V}_{100}}{k_{vs}} \right)^2 = 100 \cdot \left( \frac{40 \text{ m}^3 / \text{h}}{100 \text{ m}^3 / \text{h}} \right)^2 = 16 \text{ kPa}$
7	Select suitable line of valves	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2-port valve (resulting from the basic hydraulic circuit)</li> <li>• Flanged (specified by the planner)</li> <li>• PN class 16 (specified by the planner)</li> <li>• Nominal size DN (resulting from selected valve)</li> <li>• Maximum medium temperature: 60 °C</li> <li>• Type of medium: Water</li> </ul> <p>→ Selection: VXF47.80</p>
8	Check the valve authority $P_V$ (control stability)	Check $P_V$ using the resulting differential pressure $\Delta p_{V100}$ : $P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{V100} + \Delta p_{MV}} = \frac{16 \text{ kPa}}{16 \text{ kPa} + 11 \text{ kPa}} = 0.59$
9	Select the actuator	Select actuator according to the following criteria: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Operating voltage</li> <li>• Positioning signal</li> <li>• Positioning time</li> <li>• Spring return function</li> <li>• Auxiliary functions</li> </ul>
10	Check the working ranges	Differential pressure $\Delta p_{\max} > \Delta p_{V0}$ Closing pressure $\Delta p_s > H_0$
11	Select valve and actuator	Type of valve: VXF47.80 Type of actuator: According to the table

### 2.10.3 Example for heat transfer oil

As outlined in chapter “**Error! Reference source not found.**”, page **Error! Bookmark not defined.**, when sizing a valve, the density  $\rho$ , the specific heat capacity  $c$ , and the kinematic viscosity  $\nu$  must be taken into consideration. Also, to ensure correct and efficient operation, a closer look should be taken at the controlled mode and the startup mode.

Properties	
Description	Mobiltherm 603
Max. permissible flow temperature	285 °C
Max. permissible film temperature	315 °C
Kinematic viscosity at 20 °C	50.5 mm <sup>2</sup> /s
Kinematic viscosity at 100/200/300 °C	4.2/1.2/0.58 mm <sup>2</sup> /s
Density at 20 °C	859 kg/m <sup>3</sup>
Density at 100/200/300 °C	811/750/690 kg/m <sup>3</sup>
Specific heat capacity $c$ at 20 °C	1.89 kJ/kgK
Specific heat capacity $c$ at 100/200/300 °C	2.18/2.54/2.91 kJ/kgK

When planning and commissioning a plant or when sizing valves, the suppliers' specifications must be observed. The experience and know-how of the suppliers help select the right type of heat transfer oil.

<b>Plant data</b>	Consumer: Air-heat transfer oil heat exchanger Differential pressure $\Delta p_{VR}$ : 50 kPa (0.5 bar) Flow temperature $T_{VL}$ : 200 °C Return temperature $T_{RL}$ : 150 °C Required capacity $Q_{100}$ : 55 kW Basic hydraulic circuit: Throttling circuit	
<b>Operating data</b>	<b>Controlled mode when heated up</b>	<b>Heating up mode</b>
Required capacity Q	$Q_{100} = 55 \text{ kW}$	Q is undefined
Temperature spread $\Delta T$	50 K	-
Determine the volumetric flow $\dot{V}_{100}$	$\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \Delta T}$ $\dot{V}_{100} = \frac{55 \text{ kW} \cdot 3600}{2,54 \text{ kJ/kgK} \cdot 750 \text{ kg/m}^3 \cdot 50 \text{ K}}$ $\dot{V}_{100} = 2,08 \text{ m}^3/\text{h}$	-
Differential pressure $\Delta p_{V100}$	With pressure and variable volumetric flow $\rightarrow \Delta p_{V100} \geq \frac{\Delta p_{VR}}{2}$ $\rightarrow \Delta p_{V100} = 25 \text{ kPa (0.25 bar)}$	Must be calculated
Flow temperature $T_{VL}$	200 °C	Approx. 20 °C
Kinematic viscosity $\nu$	At 200 °C: 1.2 mm <sup>2</sup> /s	50.5 mm <sup>2</sup> /s
Correction factor $F_R$	At 200 °C: 1 Kinematic viscosity $\nu < 10 \text{ mm}^2/\text{s}$	At 20 °C: 0.75 Interpolated according to the correction factor table on page 23
Determine the $k_{vs}$ value	$k_v = \frac{\dot{V}_{100}}{F_R} \cdot \frac{1}{\sqrt{\frac{\Delta p_{100}}{100}}}$ $F_R = 1$ $k_v = \frac{\dot{V}_{100}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}} = \frac{2,08 \text{ m}^3/\text{h}}{\sqrt{\frac{25 \text{ kPa}}{100}}} = 4,16 \text{ m}^3/\text{h}$ $k_{vs}\text{-Wert} \geq 0,85 \cdot 4,16 \text{ m}^3/\text{h} = 3,54 \text{ m}^3/\text{h}$ $\rightarrow k_{vs} \text{ value} = 5 \text{ m}^3/\text{h}$	-
Volumetric flow resulting from the selected $k_{vs}$ value	$\dot{V}_{100} = k_{vs} \cdot F_R \cdot \sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}$ $\dot{V}_{100} = 5 \text{ m}^3/\text{h} \cdot 1 \cdot \sqrt{\frac{25 \text{ kPa}}{100}}$ $\dot{V}_{100} = 2,5 \text{ m}^3/\text{h}$	$\dot{V}_{100} = k_{vs} \cdot F_R \cdot \sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}$ $\dot{V}_{100} = 5 \text{ m}^3/\text{h} \cdot 0,75 \cdot \sqrt{\frac{25 \text{ kPa}}{100}}$ $\dot{V}_{100} = 1,9 \text{ m}^3/\text{h}$ $\rightarrow \text{In the heating up phase, the volumetric flow is reduced by 5 \%!}$
Select the 2-port valve	VVF63.25-5	

## 2.10.4 Example for steam

As outlined in chapter “**Error! Reference source not found.**”, page **Error! Bookmark not defined.**, it must be determined first whether a supercritical or subcritical pressure ratio exists in the plant.

### Example 1: By way of calculation

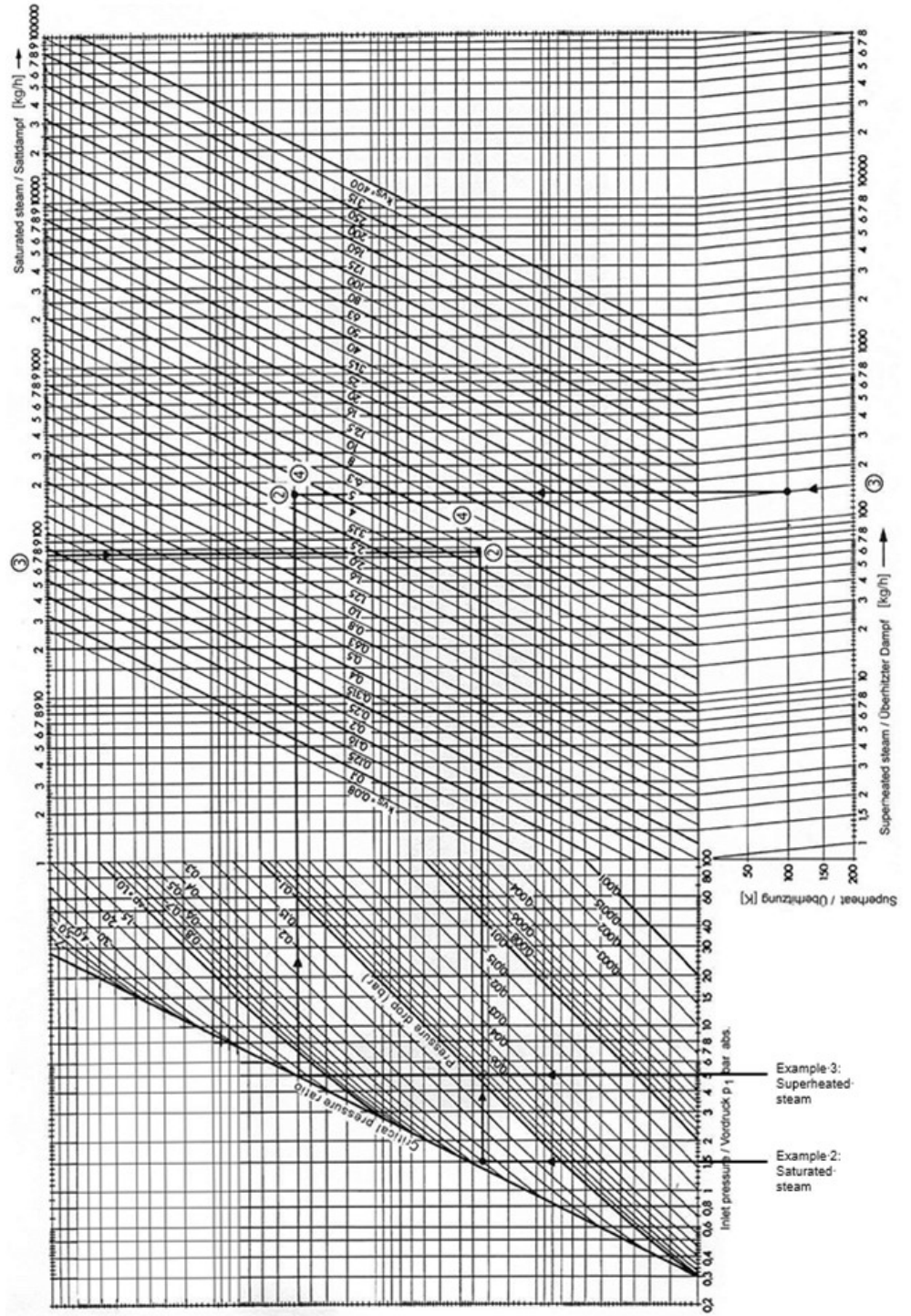
	Saturated steam = 151.8 °C Prepressure p <sub>1</sub> = 500 kPa (5 bar) Steam mass flow ṁ = 460 kg/h	
Given	Pressure ratio = 30 %	Pressure ratio ≥ 42 % (supercritical permitted)
	<b>Subcritical pressure ratio</b>	<b>Supercritical pressure ratio</b>
Required	k <sub>vs</sub> , valve type	k <sub>vs</sub> , valve type
Solution	$p_3 = p_1 - \frac{30\% \cdot p_1}{100\%}$ $p_3 = 500 \text{ kPa} - \frac{30\% \cdot 500 \text{ kPa}}{100\%} = 350 \text{ kPa (3.5 bar)}$ $k_v = 4.4 \cdot \frac{460 \text{ kg/h}}{\sqrt{350 \text{ kPa} \cdot (500 \text{ kPa} - 350 \text{ kPa})}} \cdot 1$ $k_v = 8.83 \text{ m}^3/\text{h}$	$k_v = 8.8 \cdot \frac{460 \text{ kg/h}}{500 \text{ kPa}} \cdot 1$ $k_v = 8.09 \text{ m}^3/\text{h}$
Selected	k <sub>vs</sub> = 10 m <sup>3</sup> /h → VVF53.25-10	k <sub>vs</sub> = 8 m <sup>3</sup> /h → VVF53.25-8

### Example 2: With chart

Given	Saturated steam = 111.4 °C Prepressure p <sub>1</sub> = 150 kPa (1.5 bar) Steam mass flow ṁ = 75 kg/h Differential pressure = 40 kPa (0.4 bar)
Required	k <sub>vs</sub> , valve type
Solution	<ol style="list-style-type: none"> <li>Vertical line upward to an absolute prepressure p<sub>1</sub> = 1.5 bar (150 kPa).</li> <li>Horizontal line to the right to the point of intersection 1.5 bar (150 kPa) and differential pressure 0.4 bar (40 kPa).</li> <li>Vertical line downward to 75 kg/h.</li> <li>Point of intersection k<sub>vs</sub> value Select available k<sub>vs</sub> value of VVF.. valve lines.</li> <li>Selected k<sub>vs</sub> value: 5 m<sup>3</sup>/h.</li> </ol>
Selected	k <sub>vs</sub> value: 5 m <sup>3</sup> /h → VVF53.25-5

### Example 3: With chart

Given	Superheated steam = 251.8 °C Saturated steam = 151.8 °C Superheating ΔT = 100 K Prepressure p <sub>1</sub> = 500 kPa (5 bar) Steam mass flow ṁ = 150 kg/h Differential pressure = 200 kPa (2 bar)
Required	k <sub>vs</sub> , valve type
Solution	<ol style="list-style-type: none"> <li>Vertical line upward to an absolute prepressure p<sub>1</sub> = 5 bar (500 kPa).</li> <li>Horizontal line to the right to the point of intersection 5 bar (500 kPa) and differential pressure 2 bar (200 kPa).</li> <li>Scale "Superheated steam": Along the line at 150 kg/h upward to superheating at 100 K, then the vertical line upward.</li> <li>Point of intersection k<sub>vs</sub> value Select available k<sub>vs</sub> value of VVF.. valve lines.</li> <li>Selected k<sub>vs</sub> value: 3.15 m<sup>3</sup>/h.</li> </ol>
Selected	k <sub>vs</sub> value: 3.15 m <sup>3</sup> /h → VVF53.15-3.2



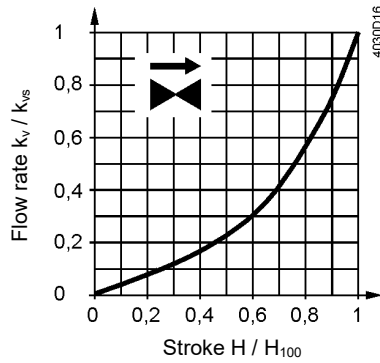


## 2.11 Valve characteristics

### 2.11.1 2-port valves

For VVF47..  
VVF42.. C  
VVF42..KC

other than  
VVF47.125-250  
VVF47.150-315  
VVF42.125-250C  
VVF42.150-400C

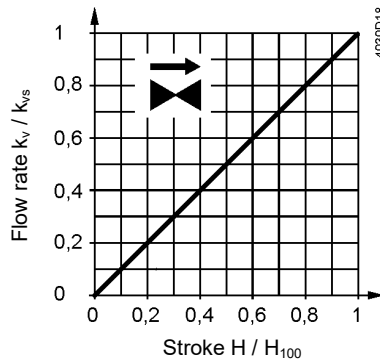


0...30 %: Linear  
30...100 %: Equal-percentage  
 $n_{gl} = 3$  as per VDI / VDE 2173

The design of the characteristic are according to LGBR(SBT)

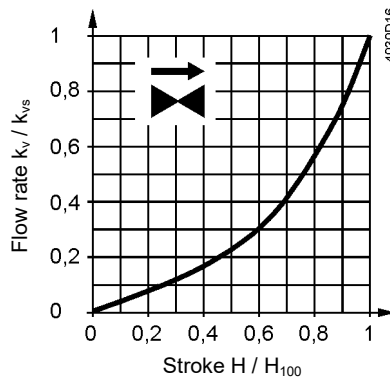
For valve  $k_{vs}$ -values 100 and 160m<sup>3</sup>/h & V.F42.150-315C, the characteristic is optimized for maximum volumetric flow  $k_{V100}$  at 80 %...100 %

For :  
VVF47.125-250  
VVF47.150-315  
VVF42.125-250C  
VVF42.150-400C



0...100 %: Linear

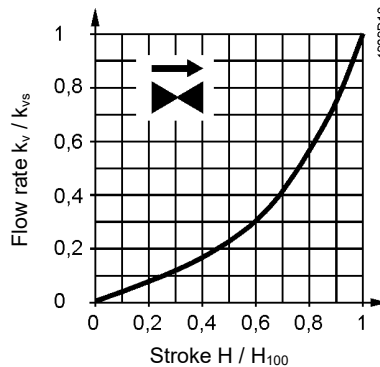
For:  
VVF52..KC



0...30 %: Linear  
30...100 %: Equal percentage ( $n_{gl} = 3$  to VDI/VDE 2173)

The characteristic can be optimized for maximum volumetric flow  $k_{V100}$  at 80...100 %.

For:  
VVF53..C

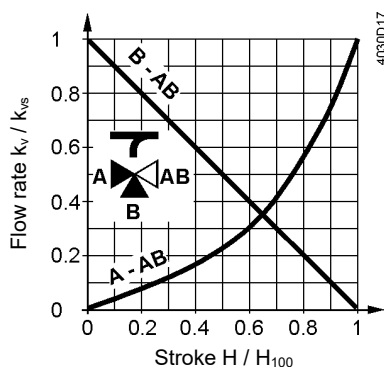


0...30 %: Linear  
30...100 %: Equal percentage  
 $n_{gl} = 3$  to VDI / VDE 2173

For high  $k_{vs}$  values the valve characteristic is optimized for maximum volumetric flow  $k_{V100}$ .

## 2.11.2 3-port valves

For VXF47..  
VXF42..C  
other than  
VXF42.125-250C  
VXF42.150-400C



### Through port A-AB

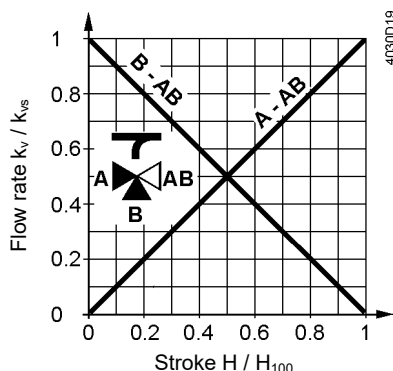
0...30 %: Linear  
30...100 %: Equal-percentage  
 $n_{gl} = 3$  as per VDI / VDE 2173

For valve  $k_{vs}$ -values  $\geq 100\text{m}^3/\text{h}$ , the characteristic is optimized for maximum volumetric flow  $k_{V100}$  at 80 %...100 %

### Bypass B-AB

0...100 %: Linear

For :  
VXF42.125-250C  
VXF42.150-400C



### Through port A-AB

0... 100 %: Linear

### Bypass B-AB

0... 100 %: Linear

**Mixing:** Flow from port A and port B to port AB

**Diverting:** Flow from port AB to port A and port B

## 2.12 Operating pressure and medium temperature

### 2.12.1 ISO 7005 and EN 1092 – a comparison

ISO 7005 and EN 1092 cover PN-classified, round flanges for pipes, valves, plain fittings and accessories, plus their dimensions and tolerances, categorized according to different types of materials. Both standards also contain the assignment of pressures and medium temperatures.

The connecting dimensions, flange and face types plus descriptions conform to the relevant ISO 7005 standards.

- ISO 7005, part 1: Steel flanges
- ISO 7005, part 2: Cast iron flanges
- ISO 7005, part 3: Flanges made of copper alloys

Since the valves covered by this document are used throughout the world, the international standard ISO 7005 was selected as a basis. The information given below explains the differences between ISO 7005 and EN 1092.

EN 1092: Part 2, cast iron flanges:

In terms of flanges of the same PN class, this standard refers to ISO 7005-2 and ISO 2531. Flange types and connecting dimensions are compatible with the same DN and PN class of ISO 7005 and ISO 2531.

- Pressure-temperature assignments: There are no differences between EN 1092-2 and ISO 7005-2

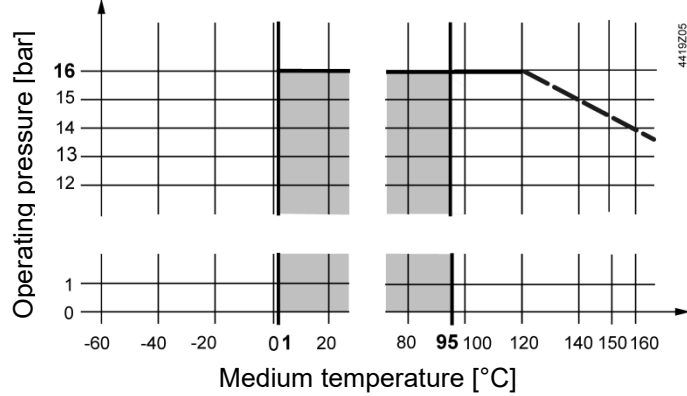
## 2.12.2 PN 16 valves with flanged connections

Operating pressure and operating temperatures according to ISO 7005, EN 1092 and EN 12284

<b>!</b>	<b>NOTICE</b>
	<b>All relevant local directives must be observed.</b>

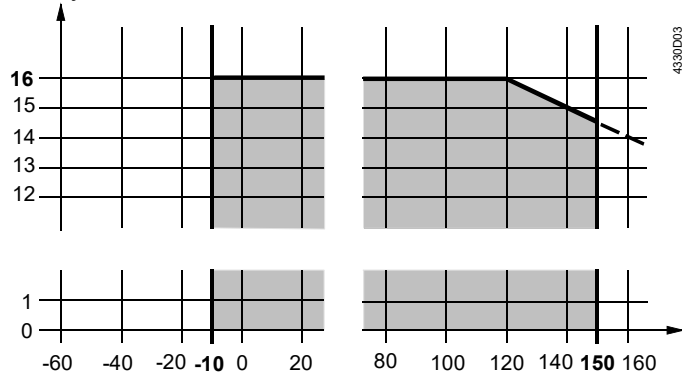
Figures in this section: X-axis: Medium temperature (°C); Y-axis: Operating pressure (bar)

For valves VVF47.. and VXF47...

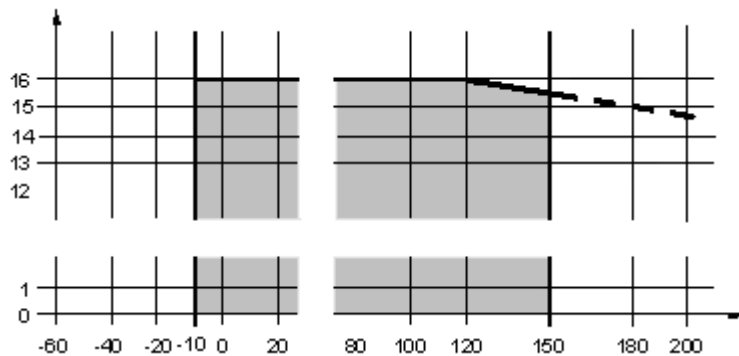


For valves VVF42.. and VXF42...

- Gray Cast Iron EN-GJL-250



- PN16 Nodular Cast Iron EN-GJS-400-18-LT



Operating Pressure and Medium Temperature in accordance to ISO7005-2 and AD2000 – W3/1 and AD2000-W3/2 (available in German only) for PN16

## 2.12.3 PN 25 valves with flanged connections

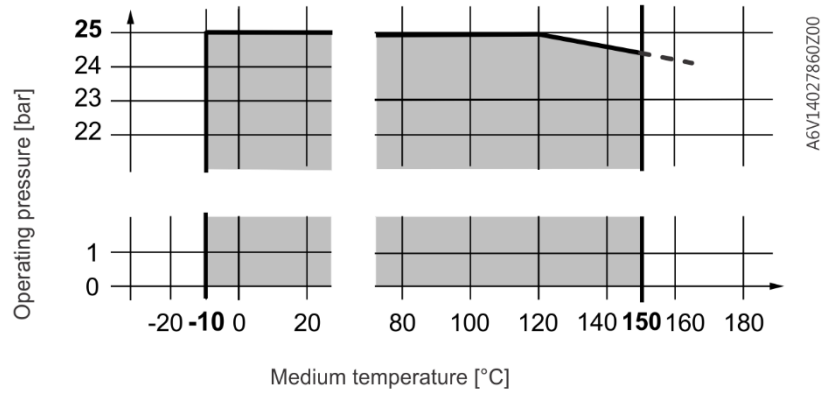


**NOTICE**

**All relevant local directives must be observed.**

Figures in this section: X-axis: Medium temperature (°C); Y-axis: Operating pressure (bar)

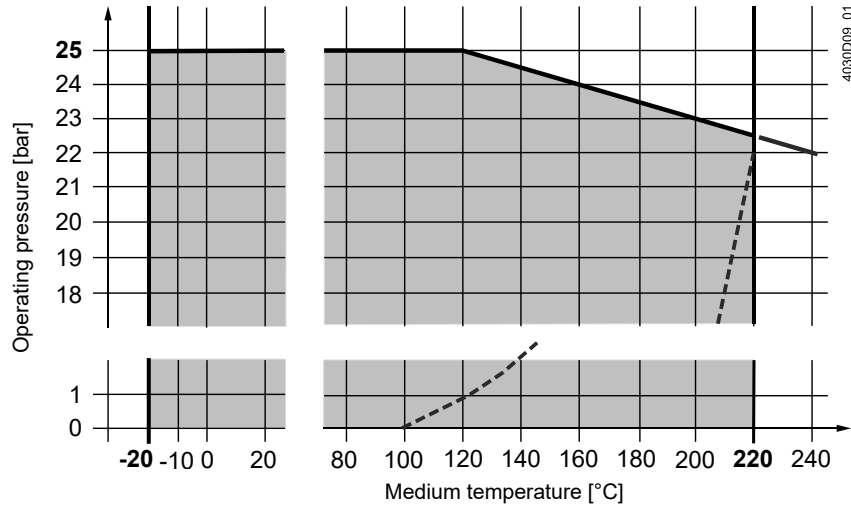
For valves VVF52..KC



Operating pressure and medium temperature in accordance to ISO 7005, EN 1092 and EN 12284.

## Operating pressure and medium temperature

Fluids  
with V..F53..C



--- Curve for saturated steam; steam forms below this line

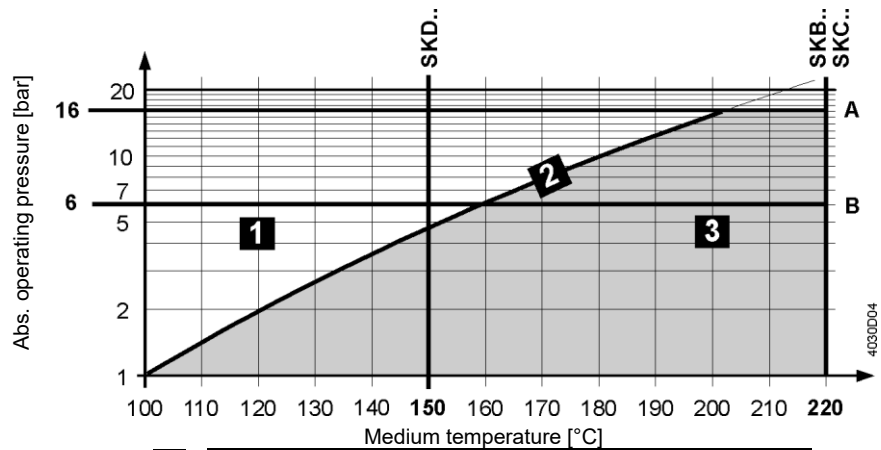
- · · Operating pressure according to EN 1092, valid for 2-port valves with blank flange

## Operating pressure and operating temperatures according to ISO 7005, EN 1092 and EN 12284

Notes

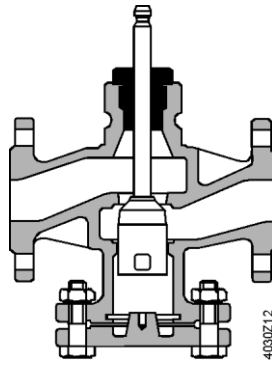
All relevant local directives must be observed

Saturated steam  
Superheated steam  
with VVF53..C

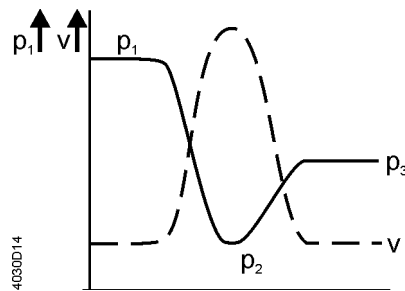


<b>1</b>	Water	-
<b>2</b>	Wet steam	To be avoided
<b>3</b>	Saturated steam Superheated steam	Permissible operating range
A	Subcritical pressure ratio	
B	Supercritical pressure ratio	

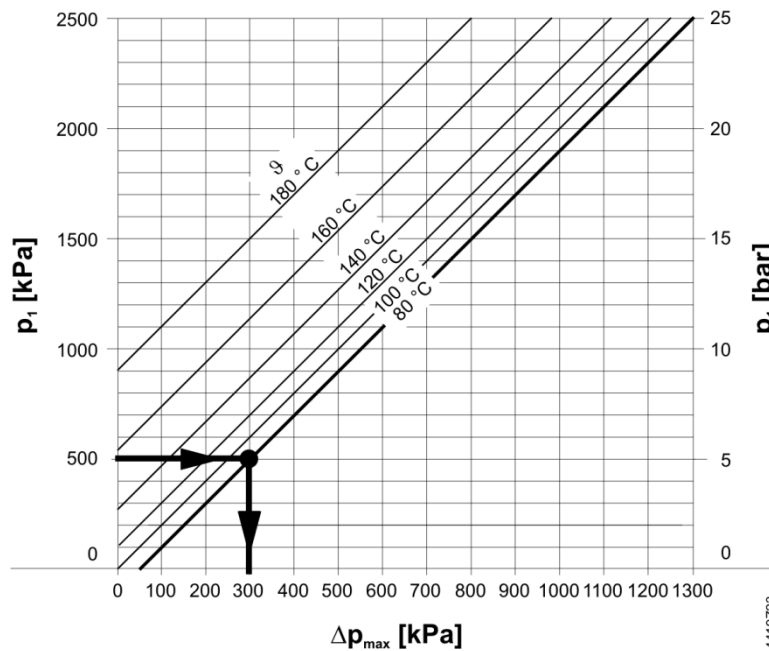
## 2.13 Cavitation



Due to high speeds of the medium in the narrowest section of the valve, local underpressure occurs ( $p_2$ ). If this pressure drops below the medium's boiling pressure, cavitation occurs (steam bubbles), possibly leading to material removal (abrasion). Also, when cavitation sets in, the noise level increases abruptly. Cavitation can be avoided by limiting the pressure differential across the valve as a function of the medium temperature and the prepressure.



--- Progression of speed  
 — Progression of pressure  $p$



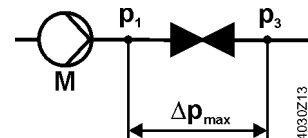
$\Delta p_{\max}$  = differential pressure with valve almost fully closed at which cavitation can largely be avoided

$p_1$  = static pressure at valve inlet

$p_3$  = static pressure at valve outlet

M = pump

$\vartheta$  = water temperature



### Example for low-temperature hot water

Pressure  $p_1$  at valve inlet: 500 kPa (5 bar)

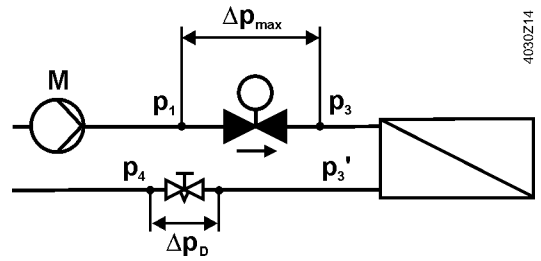
Water temperature: 80 °C

From the chart above it can be seen that with the valve almost fully closed, the maximum permissible differential pressure  $\Delta p_{\max}$  is 300 kPa (3 bar).

### Example for cold water

Spring water cooling as an example for avoiding cavitation:

Cold water	= 12 °C
$p_1$	= 500 kPa (5 bar)
$p_4$	= 100 kPa (1 bar) (atmospheric pressure)
$\Delta p_{\max}$	= 300 kPa (3 bar)
$\Delta p_{3-3'}$	= 20 kPa (0.2 bar)
$\Delta p_D$ (throttle)	= 80 kPa (0.8 bar)
$p_{3'}$	= pressure downstream from the consumer in kPa



### Note:

To avoid cavitation in the case of cold water circuits, it must also be made certain that there is sufficient static counter-pressure at the valve's outlet. This can be ensured by installing a throttling valve downstream from the heat exchanger, for example. In that case, the maximum pressure drop across the valve should be selected according to the 80 °C curve in the flow chart above on page 18.

## 2.14 Medium quality and medium treatment

---

All relevant local directives must be observed whenever it comes to water quality, corrosion or contamination.

### 2.14.1 Water

#### Note:

- Water treatment as per VDI 2035 to avoid boiler scale and damage due to corrosion on the water side
- The requirements of DIN EN 12953-10 should be observed
- Local guidelines and directives should be observed

#### Planning

Install a strainer (dirt trap).

#### Installation and commissioning

- The company making the installation is responsible for the water quality in HVAC plants
- Before filling a hydraulic HVAC circuit with water, the installer must observe the specifications of suppliers regarding water quality. If such specifications or regulations are not observed, severe damage to the plant can occur
- When commissioning a plant, the company that made the installation is obliged to write a commissioning report including information about water quality and filling (plant volume) and, if necessary, about water treatment and the additives used

#### Recommendation

Keep a plant record.

#### Maintenance and service

The installer should check hydraulic HVAC circuits at least once a year.

Before adding water to a hydraulic HVAC circuit, the installer must observe the specifications of suppliers regarding water quality (water treatment as per VDI 2035). If such specifications or regulations are not observed, severe damage to the plant can occur.

When adding water at a later stage, the company that made the installation is obliged to write a commissioning report including information about water quality and the filling (plant volume) and, if necessary, about water treatment and the additives used.

#### Recommendation

To prevent boiler scale and damage resulting from corrosion, the water quality in closed plants must be checked at regular intervals. The plant record must always be kept up to date.



## 2.14.2 Deionized, demineralized water and super-clean water

### Note:

These media have an impact on valve selection (material of O-rings, gaskets, plug/seat, and valve body). Compatibility must be checked.

Deionized water	Demineralized water	Super-clean water
The ions of salts contained in the water have been removed	The minerals contained in the water have been removed	Intensely treated water with a high specific resistance and containing no organic substances

To avoid corrosion and to ensure a long service life of the valves, gaskets and plugs, the following limits must be observed:

- Oxygen: <0.02 mg/l
- pH value: 8.2...8.5
- Electric conductance: <5  $\mu$ Si
- Sum of alkaline earths: <0.0051 mmol/l
- Hardness:<0.03 dH

### Planning

- The media must be approved by the supplier for use in HVAC plants
- Install a strainer (dirt trap)

### Installation and commissioning

- The company making the installation is responsible for the quality of the media used
- Before filling a hydraulic HVAC circuit with a medium, the installer must observe the supplier's specification. If such specifications or regulations are not observed, severe damage to the plant can occur
- When commissioning a plant, the company that made the installation is obliged to write a commissioning report including information about medium quality and filling (plant volume) and, if necessary, about water treatment and additives used

### Recommendation

Keep a plant record.

### Maintenance, service

The installer should check hydraulic HVAC circuits at least once a year.

### Recommendation

The quality of the medium used in closed HVAC plants must be checked at regular intervals. The plant record must always be kept up to date.

## 2.15 Engineering notes

### 2.15.1 Strainer (dirt trap)

Open and closed HVAC plants require a strainer (dirt trap). This improves the quality of the water, ensures proper functioning of the valve, and a long service life of the HVAC plant with its components.

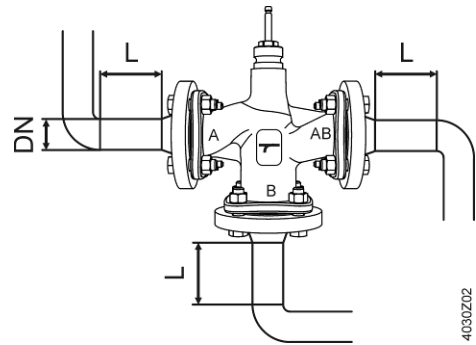
### 2.15.2 Avoiding flow noise

#### Recommendation

To reduce flow noise, abrupt reductions in pipe diameters, tight pipe bends, sharp edges or reductions in the vicinity of valves should be avoided. A settling path should be provided.

- $L \geq 10 \times DN$ , at least 0,4 m

Also, the flow must be free from cavitation (refer to chapter “2.13 Cavitation”, page 38).



### 2.15.3 Avoiding false circulation

When 3-port valves in HVAC plants are fully closed, false circulation can occur when hot water rises or when water is pulled away near rectangular pipe connections.

#### Note:

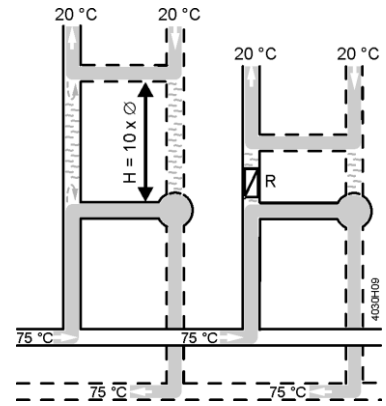
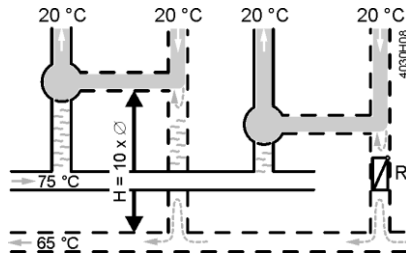
False circulation can be avoided by proper planning – with almost no extra cost – but remedy is usually very costly in existing plants.

#### Measures against false circulation

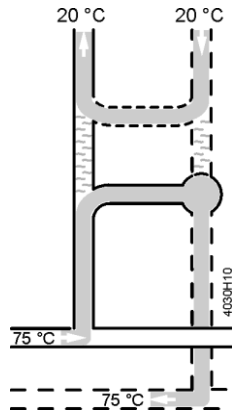
- Observe guide value for the water speed: 0.5...1 m/s.  
The lower the water speed, the smaller the risk that the diverted flow pulls water from the critical piping section. If required, balancing valves can be installed to improve flow conditions
- Observe a certain distance between bypass and collector/header or short-circuit:  
 $H \geq 10 \times \text{pipe dia.}$ , minimum 400 mm

or

- Installation of a check valve or gravity brake R with small spring pressure in the critical piping section, aimed at ensuring a minimum flow in the opening range



- Welded elbows.



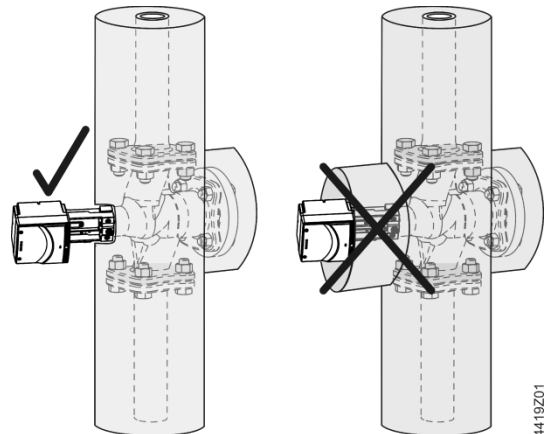
## 2.15.4 Thermal insulation

### Recommendation

Insulated pipes and valves save energy.

Actuators must never be insulated. This is to make certain that heat produced by the actuator can be dissipated, thus preventing overheating.

Thermal insulation of pipes and valves conforming to EnEV 2009



4419Z01

Recommendation <sup>1)</sup>

#	Type of pipes/valves	Minimum thickness of thermal insulation
1	Inside diameter up to 22 mm	20 mm
2	Inside diameter 22...35 mm	30 mm
3	Inside diameter 35...100 mm	Same as inside diameter
4	Inside diameter > 100 mm	100 mm
5	Through walls and ceilings, at pipe crossings and connections, at central network distributors	½ of requirements of # 1...4
6	Pipes of central heating systems which, after January 31, 2002, were installed between heated rooms of different users	½ of requirements of # 1...4
7	Pipes according to # 6 in the floor's structure	6 mm
8	Cooling energy distribution/cold water pipes and valves of room ventilation and air conditioning systems	6 mm

<sup>1)</sup> Applies to a heat conductance of 0.035 W/(m·K)

When using materials with a heat conductance other than 0.035 W/(m·K), the minimum thickness of the insulating layers must be appropriately adapted. For the conversion and heat conductance of insulating material, the calculation methods and data applied by established technical rules must be used.

## 2.16 Warranty

The engineering data listed in chapter "Type summary and equipment combinations" on page 12 are ensured only when the valves are used in connection with the specified Siemens actuators.

**Note:**

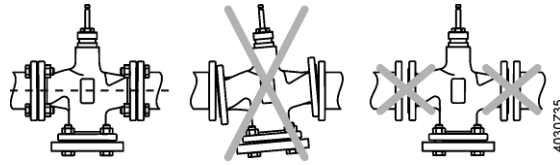
If the valves are used in combination with actuators supplied by thirds, proper functioning must be ensured by the user himself and Siemens Building Technologies will assume no liability.

# 3 Handling

## 3.1 Mounting and installation

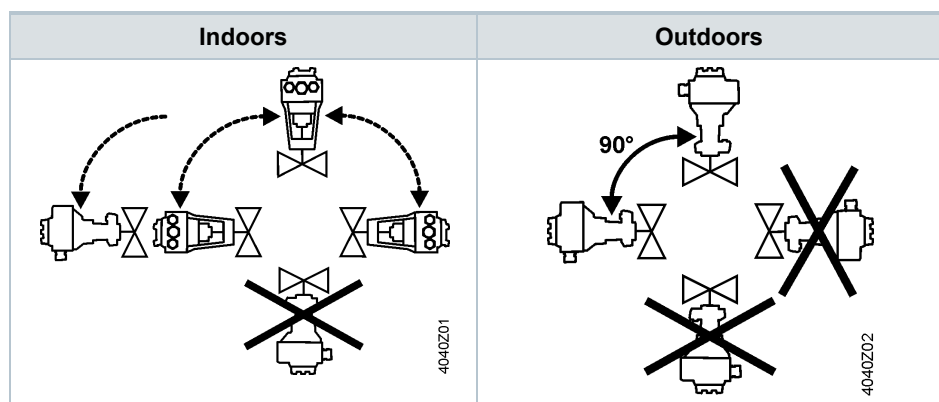
**Note:**

The valves must be installed free from distortion.



### 3.1.1 Mounting positions



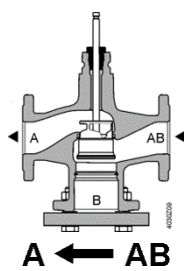
Mounting positions apply to both 2- and 3-port valves.




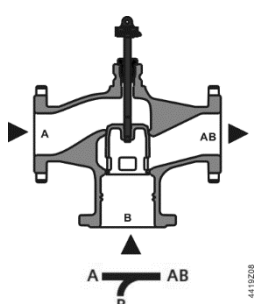
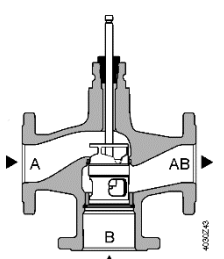
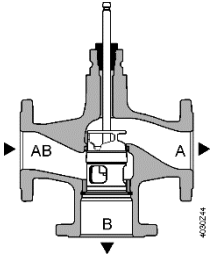


### 3.1.2 Direction of flow for fluids and steam

For general illustration and further details, refer to chapter "4.3 Technical and mechanical design", page 11.

2-port valves	
Fluids	
Closing against the pressure	Closing with the pressure
VVF47..., VVF42..C, VVF53..C <p style="text-align: center;">A → AB</p>	VVF42..KC, VVF52..KC <p style="text-align: center;">A ← AB</p>
For use with all actuators	

2-port valves	
 Steam	
 Closing with the pressure	
<p>VVF53..C</p>  <p>A ← AB</p>	
Use with electro-hydraulic actuators only	

3-port valves		
 Fluids		
 Mixing valve (preferred use)	 Diverting valve	
<p>VXF47..</p>  <p>A → AB B →</p>	<p>VXF42..C</p> 	<p>VXF42..C</p>  <p>AB → A</p>

**Note:**  
**2-port valves do not become 3-port valves by removing the blank flange!**

### 3.1.3 Flanges

To ensure that flanges are correctly connected, the nominal, maximum and minimum tightening torques must be observed. They depend on the strength and size of the bolts and nuts, the material of the flanges, the PN class, the flange gaskets used and the medium in the hydraulic system.

The tightening torques also depend on the specification of the gasket supplier and must be observed, using a torque wrench.

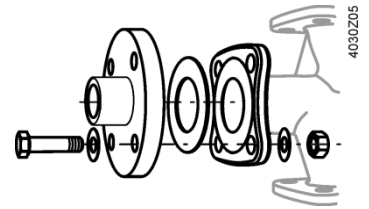
To determine the right tightening torques, refer to the suppliers' specifications. According to EN 1515-1, the selection of materials for bolts and nuts is also dependent on the PN class, the temperatures, and other operating conditions, such as the type of medium.

#### Recommendation

Use a torque wrench.

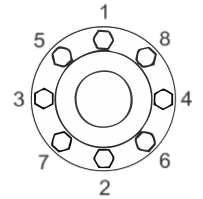
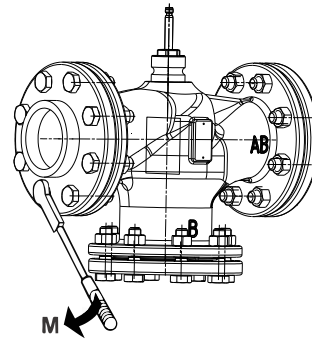
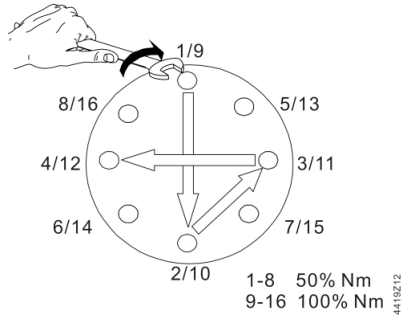
**Procedure**

1. Clean the flanges.
2. Place the gaskets between the flanges.
3. Fit the bolts, washers and nuts and tighten them by hand.
4. Tighten the bolts crosswise in 2 steps as shown below (M = tightening torque):
  - Step 1: 50 % M
  - Step 2: 100 % M



**PN 16**

**PN 25**



1 to 8 = order for tightening the bolts  
M = tightening torque

- Notes:
- Too low or too high tightening torques can cause leakage at the flange connections or even lead to broken flanges
  - Observe the following table "Guide values for tightening torques"

5. When the operating temperature is reached, retighten the bolts.

Guide values for tightening torques

Max. tightening torque [Nm]						
DN	50	65	80	100	125	150
PN 16	70	70	70	120	120	200
PN25	-	120	120	210	300	300

**3.1.4 Thermal**

**insulation**

Refer to chapter "Thermal insulation", page 33.

## 3.2 Commissioning and maintenance

---

### 3.2.1 Commissioning

The valve may be put into operation only if actuator and valve are correctly assembled.

Note:

Ensure that actuator stem and valve stem are rigidly connected in all positions.

#### Function check

Valve	Through port A→AB	Bypass B→AB
Valve stem extends	Closes	Opens
Valve stem retracts	Opens	Closes

### 3.2.2 Maintenance

The valves are maintenance-free.

## 3.3 Disposal

---



The valve is considered an electronics device for disposal in terms of European Directive 2012/19/EU and may not be disposed of as domestic garbage.

- Disassemble the valve into individual parts prior to disposing of it and sort the individual parts by the various types of materials.
- Comply with all local and currently applicable laws and regulations.



## 4 Functions and control



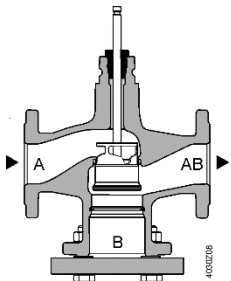
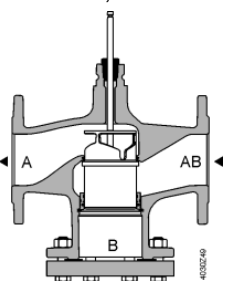
### 4.1 Selection of acting direction and valve characteristic



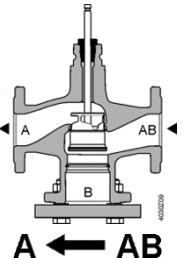
The valve's characteristic and acting direction (push to open, pull to open, normally open, normally closed) can't be selected.

### 4.2 Calibration

Calibration must be performed when valve and actuator are correctly assembled.

### 4.3 Technical and mechanical design

2-port valves	
 Fluids	
 Closing against the pressure	Closing with the pressure
VVF47..., VVF42..C, VVF53..C  <p>A → AB</p>	VVF42..KC, VVF52..KC  <p>A ← AB</p>
For use with all actuators	




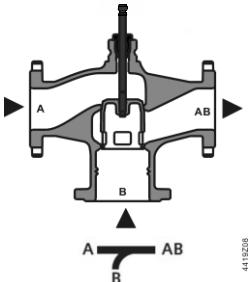
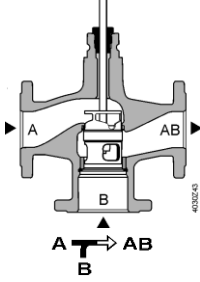
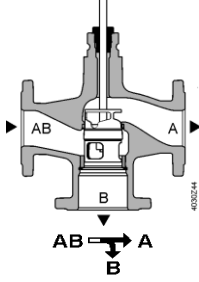
2-port valves	
 Steam	
 Closing with the pressure	
VVF53..C  <p>A ← AB</p>	
Use with electro-hydraulic actuators only	

The illustrations below only show the valves' basic design; constructional features, such as the shape of plugs, may differ.

The VVF42..K valves use a pressure-compensated plug. This enables the same type of actuators to be used for the control of volumetric flow at higher differential pressures.

**Note**

**2-port valves do not become 3-port valves by removing the blank flange!**

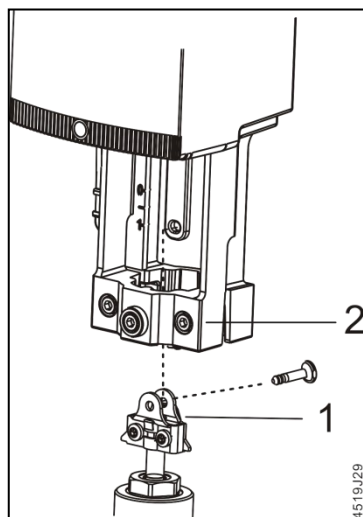
3-port valves		
 Fluids		
 Mixing valve (preferred use)		 Diverting valve
<p>VXF47..</p>  <p>4118208</p>	<p>VXF42..C</p>  <p>4030243</p>	<p>VXF42..C</p>  <p>4030244</p>

**4.3.1 Plug stop**

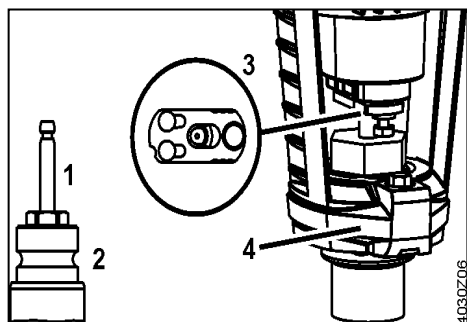
The built-in plug stop ...

- supports secure guidance of the plug in all stroke positions
- prevents the head of the stem from immersing into the sealing gland, thus avoiding damage to the seal
- prevents loss of plug as long as no actuator is fitted

**4.3.2 Valve stem, valve neck, coupling**



The stem coupling (1) and neck coupling (2) ensures compatibility with Siemens large-stroke valves VVF47..., VXF47..., VVF42..C, or VXF42..C



- The diameter of the valve stem is 10 mm with all types of valves VVF42.. or VXF42...
  - The same valve stem design ensures compatibility with the actuators
- 1 Valve stem
  - 2 Valve neck
  - 3 Valve stem coupling
  - 4 Valve neck coupling

### 4.3.3 Converting a 2-port to a 3-port valve

It is not possible to convert a 2-port valve to a 3-port valve.

**Note:** 2-port valves do not become 3-port valves by removing the blank flange!

### 4.3.4 Converting a 3-port to a 2-port valve

It is not possible to convert a 3-port valve to a 2-port valve.

### 4.3.5 Flange types

Flanges, flange dimensions and flange connections conform to ISO 7005 and EN 1092 respectively.

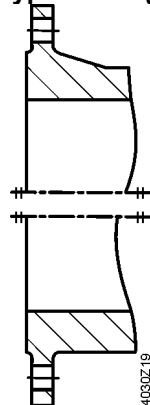
#### Valve types

- 2-port valves VVF47.. VVF42 .., VVF42..KC, VVF52..KC, VVF53..C
- 3-port valves VXF47.. VXF42 ..

#### Flange type

Type 21 (integral flange) as per ISO 7005 is an integral component of a pressure device.

#### Type of flange and flange face



Type B  
(raised face)  
Type B1

The illustration shows the transition from the flange to the valve body of the V..F.. valves (not true to scale, faces only outlined)

#### Gaskets

In the case of ISO 7005, the gaskets do not constitute part of the standard – in contrast to EN 1092.

# 5 Technical data

## VVF47.. VXF47..

<b>Functional data</b>	PN class	PN 16 to ISO 7268	
	Working pressure	To ISO 7005 within the permissible "Medium temperature" range according to the diagram on page 25	
	Flow characteristic through-port 0...30 % 30...100 % bypass 0...100 %	Linear Equal percentage; $n_g = 3$ to VDI/VDE 2173 Linear	
	Leakage rate through-port bypass	0...0.1 % of kvs value to DIN EN 1349 0.5...2 % of kvs value	
	Permissible media	Chilled water, low temperature hot water, high temperature hot water, water with anti-freeze, brine; Recommendation: water treatment to VDI 2035	
	Medium temperature	1...95°C	
	Rangeability Sv	DN 50...150: >50	
	Nominal stroke	DN 50...80: 20mm DN 100...150: 40mm	
<b>Materials</b>	Valve body	Grey cast iron EN-GJL-250	
	Stem	Stainless steel	
	Plug	Bronze or stainless steel	
	Sealing gland	O-ring: EPDM Wiper ring: PTFE	
<b>Dimensions/Weight</b>	Refer to "Dimensions", page 45		
	Flange connections	To ISO 7005	
<b>Environment</b>	Operation	Class Temperature Rel. Humidity	3K5, 3Z11 -10...55°C 5...95 % r.h.
	Storage	Class Temperature Rel. Humidity	1K3 enhanced -15...50 % <95 % r.h.
	Transport	Class Temperature Rel. Humidity	2K3, 2M2 -30...+65°C <95 % r.h.
<b>Norms</b>	PN Class	ISO 7268	
	Working pressure	ISO 7005	
	Flanges	ISO 7005	
	Length of flanged valves	DIN EN 558-1, Series 1	
	Valve flow characteristic	VDI 2035	
	Leakage rate	Throughport, bypass according to EN 60534-4/ EN 1349	
	Water treatment	VDI 2015	
	Environment	Storage: IEC 60721-3-1 Transport: IEC 60721-3-2 Operation: IEC 60721-3-3	
	Environmental compatibility	ISO 14001 (Environment) ISO 9001 (Quality) SN 36350 (Environmentally compatible products) Directive 2002/95/EC(RoHS)	

VVF42.. VXF42..

<b>Functional data</b>	PN class	PN 16	
	Connection	Flange	
	Operating pressure	See page 34	
	Valve characteristics <sup>1)</sup>	See page 33	
	Leakage rate	Through port: 0...0.02 % of $k_{vs}$ value Bypass: 0.5...2 % of $k_{vs}$ value ( $k_{vs} \geq 6.3$ )	
	Permissible media	See page 11	
	Medium temperature	-10...150°C	
	Rangeability	To DN 40: > 50 From DN 50: >100	
	Nominal stroke	To DN 80: 20 mm From DN 100: 40 mm	
<b>Materials</b>	Valve body	DN25-DN100: HT250 which equals to GJL250 DN125-DN150: QT400-18 which equals to GJS 400-18	
	Blank flange	Same as valve body	
	Valve stem	Stainless steel	
	Seat	VVF42..C, VXF42..C: Machined VVF42..KC: Stainless steel	
	Plug	DN25 Brass DN32-DN150 Stainless steel	
	Stem sealing gland	Brass EPDM O-rings PTFE sleeve silicon-free	
	Compensation sealing (VVF42..KC only)	Stainless steel EPDM	
<b>Environmental conditions</b>	Storage IEC 60721-3-1	Class	1K3
		Temperature	-15...+55°C
		Rel. humidity	5...95 % r.h.
	Transport IEC 60721-3-2	Class	2K3, 2M2
		Temperature	-30...+65°C
		Rel. humidity	<95 % r.h.
	Operation IEC 60721-3-3	Class	3K5, 3Z11
		Temperature	-15...+55°C
		Rel. humidity	5...95 % r.h.
<b>Standards</b>	Pressure Equipment Directive	PED 97/23/EC	
	Pressure-carrying accessories	According to article 1, section 2.1.4	
	Fluid group 2	PN 16	
	Without CE certification as per article 3, section 3 (sound engineering practice)	≤ DN 50	
	Category I, with CE certification	DN 65...150	
	PN class	ISO 7268	
	Operating pressure	ISO 7005	
	Flanges	ISO 7005	
	Length of flanged valves	DIN EN 558-1, line 1	
	Valve characteristic	VDI 2173	
	Leakage rate	Through port, bypass according to EN 60534-4 / EN 1349	
	Water treatment	VDI 2035	
	Environmental compatibility	The product environmental declaration ( A6V10794205) contains data on environmentally compatible product design and assessments (RoHS compliance, materials composition, packaging, environmental benefit, disposal).	

## VVF52..KC

<b>Functional data</b>	PN class	PN 25	
	Connection	Flange	
	Operating pressure	See page 34	
	Valve characteristics <sup>1)</sup>	See page 33	
	Leakage rate	Through port: 0...0.02 % of $k_{vs}$ value	
	Permissible media	See page 11	
	Medium temperature	-10...150 °C	
	Rangeability	To DN 40: > 50 From DN 50: >100	
	Nominal stroke	To DN 80: 20 mm From DN 100: 40 mm	
<b>Materials</b>	Valve body, blank flange	QT400-18L which equals to EN-GJS-400-18-LT	
	Valve stem	Stainless steel	
	Seat	Stainless steel	
	Plug	Stainless steel	
	Stem sealing gland	Brass EPDM O-rings PTFE sleeve Silicon-free	
	Compensation sealing	Stainless steel EPDM	
<b>Environmental conditions</b>	Storage IEC 60721-3-1	Temperature	-15..+55°C
		Rel. humidity	5...95 % r.h.
	Transport IEC 60721-3-2	Temperature	-30...+65°C
		Rel. humidity	<95 % r.h.
	Operation IEC 60721-3-3	Temperature	-15..+55°C
		Rel. humidity	5...95 % r.h.
<b>Standards</b>	Pressure Equipment Directive Pressure-carrying accessories	2014/68/EU Scope: Article 1, section 1 Definitions: Article 2, section 5	
	Fluid group 2	PN 25	
	DN 65...125	Category I, Module A, with CE-marking as per article 14, section 2	
	DN 150	Category II, Module A2, with CE-marking as per article 14, section 2 notified body number 0035	
	EU conformity (CE)	A5W90001953*	
	PN class	ISO 7268	
	Operating pressure	ISO 7005	
	Flanges	ISO 7005	
	Length of flanged valves	DIN EN 558, line 1	
	Valve characteristic	VDI 2173	
	Leakage rate	Through port, according to EN 60534-4 / EN 1349	
	Water treatment	VDI 2035	
	Environmental compatibility	The product environmental declaration (A5W00309337A) contains data on environmentally compatible product design and assessments (RoHS compliance, materials composition, packaging, environmental benefit, disposal).	

## VVF53..C

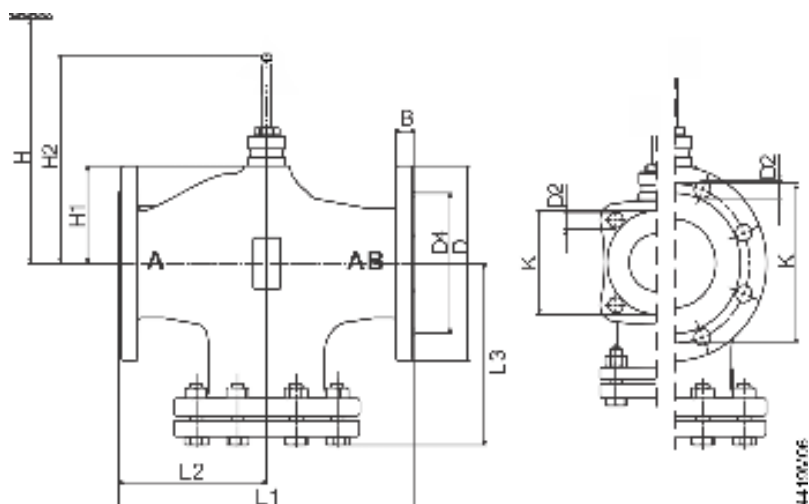
Functional data	PN class	PN 25	
	Connection	Flange	
	Operating pressure	See Section "Operating pressure and medium temperature" on page 37	
	Valve characteristics <sup>1)</sup>	See section " <b>Error! Reference source not found.</b> ", <b>Error! Bookmark not defined.</b>	
	Leakage rate	Throughport	
		DN 15...150: 0...0.01 % of $k_{vs}$ value (Class IV)	
		DN 200, DN 250: 0...0.02 % of $k_{vs}$ value	
	Bypass	Bypass	
		0.5...2 % of $k_{vs}$ value with SKD..., SKB..., SKC..	
		0...0.05 % of $k_{vs}$ value with SAX..., SAV..	
	Permissible media	See table " <b>Error! Reference source not found.</b> ", <b>Error! Bookmark not defined.</b>	
	Medium temperature	-20...220 °C <sup>2)</sup> VVF53..K: -5...220 °C	
	Rangeability	DN 15, $k_{vs} \leq 1.25$ m <sup>3</sup> /h: >50 DN 15...150: >100 DN 200, DN 250: >50	
Nominal stroke	Up to DN 50: 20 mm From DN 65: 40 mm		
Materials	Valve body	DN 15...150: EN-GJS-400-18-LT DN 200, DN 250: ASTM A216WCB(GP240GH)	
	Blank flange	VVF.. DN 15...250: P265GH (EN 10028-2)	
	Valve stem, seat, plug	Stainless steel	
	Stem sealing gland	Stainless steel	
		DN 15...150: FEPM (silicone-free)	
		DN 200, DN 250: PTFE (not silicone-free)	
	Compensation sealing	Stainless steel DN 50...150: FEPM (silicone-free) DN 200, DN 250: PTFE+carbon (not silicone-free)	
Adapter ALF41B..	Steel S235JRG2		
Norms and directives	Pressure Equipment Directive	PED 2014/68/EU	
	Pressure Accessories	Scope: Article 1, section 1 Definition: Article 2, section 5	
	Fluid group 2:		
		$\leq$ DN 40	without CE-marking, as per article 4, section 3 (sound engineering practice) <sup>3)</sup>
		DN 50...100	Category I, Module A, with CE-marking, as per article 14, section 2
		DN 125...150	Category II, Module A2, with CE-marking, as per article 14, section 2 notified body number 0036
		DN 200, DN 250	Category II, Module A2, with CE-marking, as per article 14, section 2 notified body number 0035
	EU Conformity (CE)		
		DN 50...150	A5W00006523 <sup>4)</sup>
		DN 200, DN 250	A5W90001026 <sup>4)</sup>
	PN class	ISO 7268	
	Operating pressure	ISO 7005, DIN EN 12284	
	Flanges	ISO 7005	
Length of flanged valves	DIN EN 558-1, line 1		
Valve characteristic	VDI 2173		
Leakage rate	Throughport, Bypass according to EN 60534-4 / EN 1349		
Water treatment	VDI 2035		

Environmental conditions	Storage: IEC 60721-3-1	Class	1K3
		Temperature	-15...55 °C
		Rel. humidity	5...95 % r.h.
	Transport: IEC 60721-3-2	Class	2K3, 2M2
		Temperature	-30...65 °C
		Rel. humidity	< 95 % r.H.
	Operation: IEC 60721-3-3	Class	3K5, 3Z11
		Temperature	-15...55 °C
		Rel. humidity	5...95 % r.h.
Environmental compatibility	The product environmental declaration A5W00735647A <sup>4)</sup> , CE1E4404en02 <sup>4)</sup> and A5W90001031 <sup>4)</sup> contains data on environmentally compatible product design and assessments (RoHS compliance, materials composition, packaging, environmental benefit, disposal).		
Dimensions / Weight	Dimensions	See „ <b>Error! Reference source not found.</b> “, page <b>Error! Bookmark not defined.</b> + <b>Error! Bookmark not defined.</b>	
	Weight	See „ <b>Error! Reference source not found.</b> “, page <b>Error! Bookmark not defined.</b> + <b>Error! Bookmark not defined.</b>	



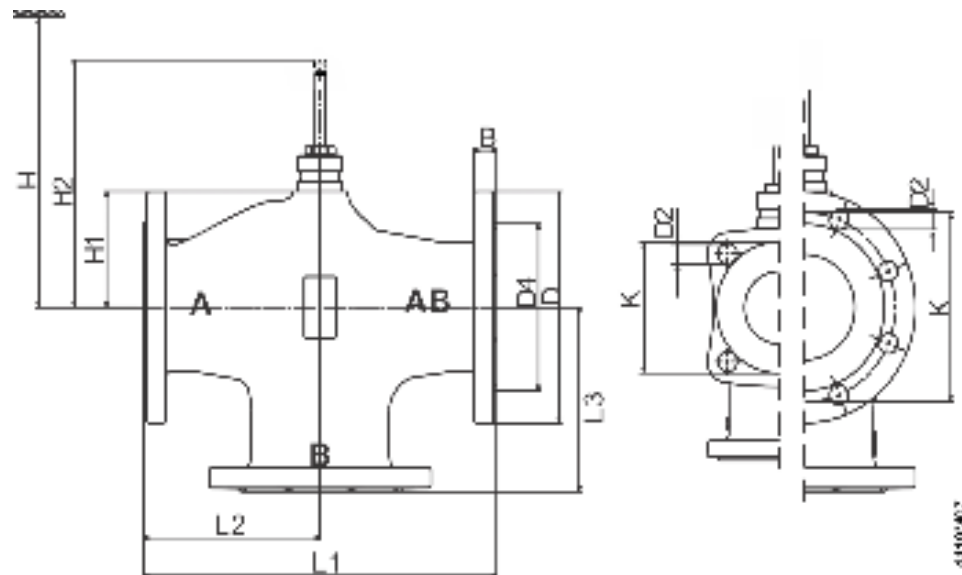
# 6 Dimensions

VVF47..



	DN	B	Ø D	Ø D2	Ø D4	K	L1	L2	L3	H1	H2	H		Weight
												SBX..	SBV..	
	mm											kg		
<b>VVF47.50</b>	50	20	165	19 (4x)	99	125	230	115	143	50	146	> 410	-	11.0
<b>VVF47.65</b>	65	20	185	19 (4x)	118	145	290	145	173	75	171	> 435	>500	16.0
<b>VVF47.80</b>	80	22	200	19 (8x)	132	160	310	155	185	75	171	> 435	>500	23.8
<b>VVF47.100</b>	100	24	220	19 (8x)	156	180	350	175	205	110	226		> 530	32.5
<b>VVF47.125</b>	125	26	250	19 (8x)	184	210	400	200	233	123	239		> 540	45.0
<b>VVF47.150</b>	150	26	285	23 (8x)	211	240	480	240	275	150	267		> 670	65.0

## VXF47..



	DN	B	Ø D	Ø D2	Ø D4	K	L1	L2	L3	H1	H2	H		Weight
												SBX..	SBV..	
	mm													kg
<b>VXF47.50</b>	50	20	165	19 (4x)	99	125	230	115	115	50	146	> 410	-	8.7
<b>VXF47.65</b>	65	20	185	19 (4x)	118	145	290	145	145	75	171	> 435	>500	12.9
<b>VXF47.80</b>	80	22	200	19 (8x)	132	160	310	155	155	75	171	> 435	>500	19.5
<b>VXF47.100</b>	100	24	220	19 (8x)	156	180	350	175	175	110	226		> 530	27.7
<b>VXF47.125</b>	125	26	250	19 (8x)	184	210	400	200	200	123	239		> 540	38.3
<b>VXF47.150</b>	150	26	285	23 (8x)	211	240	480	240	240	150	267		> 570	54.1

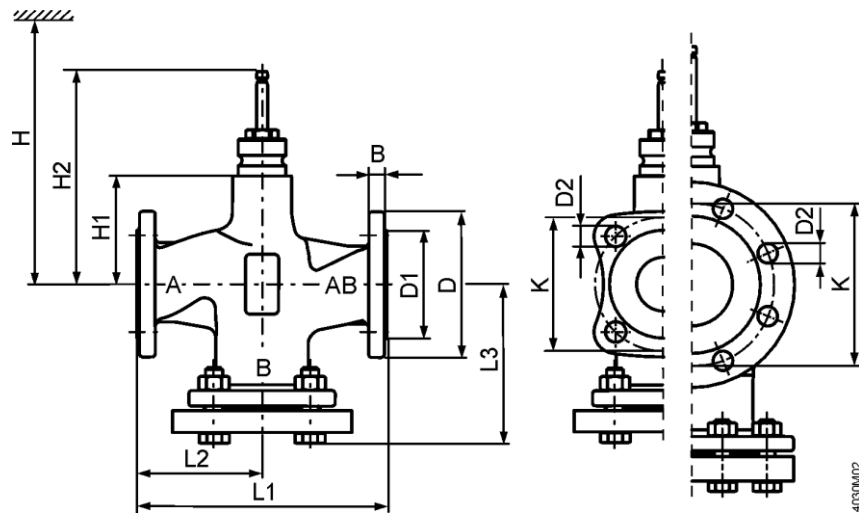
DN = Nominal size

H = Total actuator height plus minimum distance to the wall or the ceiling for mounting, connection, operation, maintenance etc.

H1 = Dimension from the pipe centre to install the actuator (upper edge)

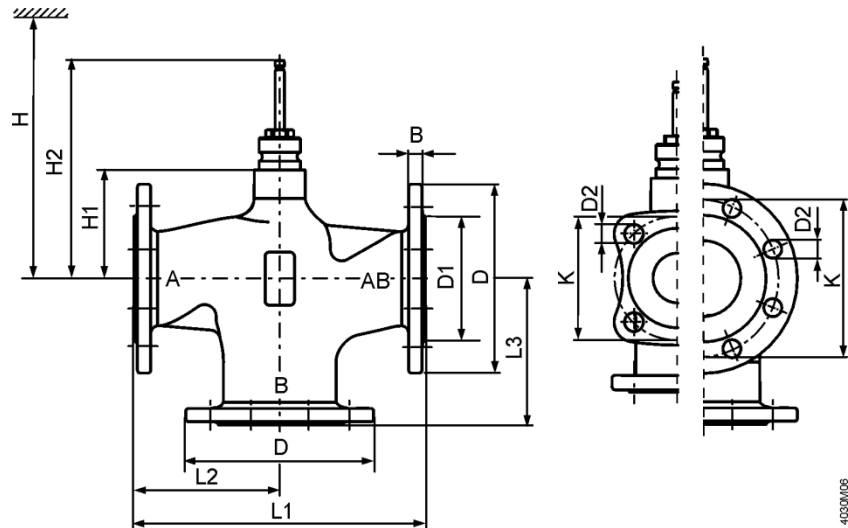
H2= Valve in the "Closed" position means that the stem is fully extended

VVF42..C, VVF42..KC



	DN	B	øD	øD1	øD2	L1	L2	L3	øK	H1	H2	H					Weight
												SAX..	SKD..	SKB..	SAV..	SKC..	
	mm																kg
VVF42.25..	25 <sup>1)</sup>	13	115	65	14 (4x)	160	80	101.5	85	37	133.5	479	537	612	-	-	5.0
VVF42.32..	32 <sup>1)</sup>	15	140	76	19 (4x)	180	90	116	100	38	133.5	479	537	612	-	-	7.4
VVF42.40..	40 <sup>1)</sup>	15	150	84	19 (4x)	200	100	126	110	38	133.5	479	537	612	502	-	8.9
VVF42.50..	50 <sup>1)</sup>	16	165	99	19 (4x)	230	115	144	125	51.5	146.5	492	550	625	516.5	-	11.9
VVF42.65..	65	17	185	118	19 (4x)	290	145	174	145	75	171.5	517	575	650	540	-	16.7
VVF42.80..	80	19	200	132	19 (8x)	310	155	186	160	75	171.5	517	575	650	540	-	26.6
VVF42.100..	100	20	220	156	19 (8x)	350	175	205	180	110	226.5	-	-	-	575	685	36.5
VVF42.125..	125	15	250	184	19 (8x)	400	200	228	210	123	239.5	-	-	-	588	698	45.7
VVF42.150..	150	15	284	211	23 (8x)	480	240	272.5	240	150.5	267	-	-	-	615.5	726	63.6
VVF42.65KC	65	17	185	118	19 (4x)	290	145	174	145	75	171.5	517	575	650	540	-	16.7
VVF42.80KC	80	19	200	132	19 (8x)	310	155	186	160	75	171.5	517	575	650	540	-	26.9
VVF42.100KC	100	20	220	156	19 (8x)	350	175	206	180	110	226.5	-	-	-	575	685	36.7
VVF42.125KC	125	15	250	184	19 (8x)	400	200	228	210	123	239.5	-	-	-	588	698	44.4
VVF42.150KC	150	15	284	211	23 (8x)	480	240	272.5	240	150.5	267	-	-	-	615.5	726	65.0

VXF42..C



4030/M06

	DN	B	øD	øD1	øD2	L1	L2	L3	øK	H1	H2	H					Weight	
												SAX..	SKD..	SKB..	SAV..	SKC		
mm																		kg
VXF42.25..	25 <sup>1)</sup>	13	115	65	14 (4x)	160	80	80	85	37	133.5	479	537	612	502	-	4.1	
VXF42.32..	32 <sup>1)</sup>	15	140	76	19(4x)	180	90	90	100	38	133.5	479	537	612	503	-	6.1	
VXF42.40..	40 <sup>1)</sup>	15	150	84	19(4x)	200	100	10	110	38	133.5	479	537	612	503	-	7.1	
VXF42.50..	50 <sup>1)</sup>	16	165	99	19 (4x)	230	115	115	125	51.5	146.5	492	550	625	516.5	-	9.5	
VXF42.65..	65	17	185	118	19 (4x)	290	145	145	145	75	171.5	517	575	650	540	-	13.9	
VXF42.80..	80	19	200	132	19 (8x)	310	155	155	160	75	171.5	517	575	650	540	-	21.5	
VXF42.100..	100	20	220	156	19 (8x)	350	175	175	180	110	226.5	-	-	-	575	685	31.1	
VXF42.125..	125	15	250	184	19 (8x)	400	200	200	210	123	239.5	-	-	-	588	698	38.4	
VXF42.150..	150	15	284	211	23 (8x)	480	240	240	240	150.5	267	-	-	-	615.5	726	53.6	

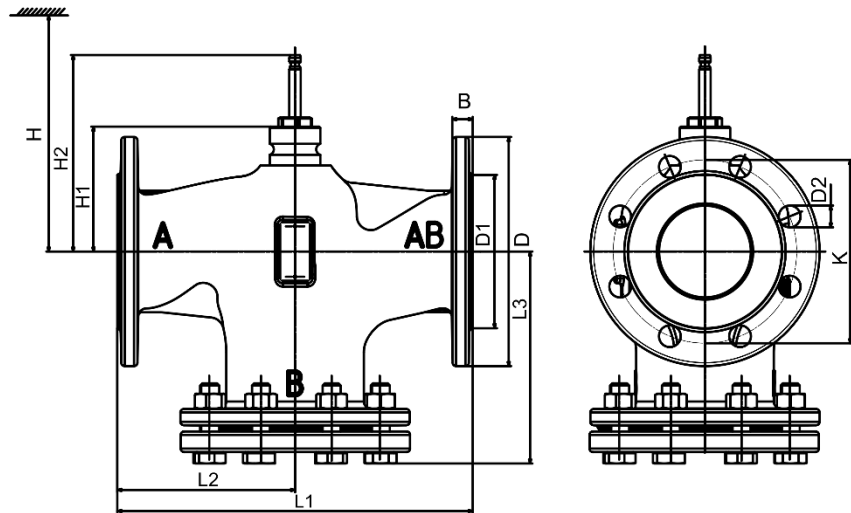
DN = Nominal size

H = Total actuator height plus minimum distance to the wall or the ceiling for mounting, connection, operation, maintenance etc.

H1 = Dimension from the pipe centre to install the actuator (upper edge)

H2 = Valve in the "Closed" position means that the stem is fully extended

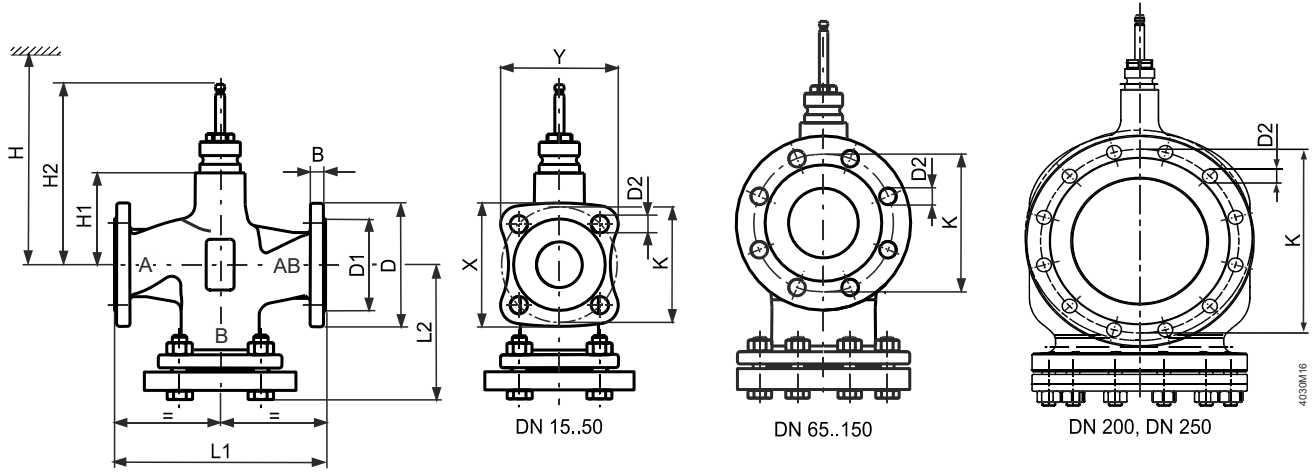
VVF52..KC



AVV-1527062320

	DN	B	øD	øD1	øD2	L1	L2	L3	øK	H1	H2	H			Weight
												SKD..	SKB..	SKC..	
	mm														kg
<b>VVF52..KC</b>	65	18	185	120	19(8x)	290	145	173	145	75	171.5	575	650	-	65
	80	18	200	134	19(8x)	310	155	185	160	75	171.5	575	650	-	80
	100	18	235	158	23(8x)	350	175	207.5	190	110	226.5	-	-	685	100
	125	18	270	186	28(8x)	400	200	233	220	123	239.5	-	-	698	125
	150	18	297	213	28(8x)	480	240	274	250	150.5	267	-	-	726	18

VVF53..



Product number	DN	kg	B	Ø D	Ø D1	Ø D2	L1	L2	X	Y	Ø K	H1	H2	H				
														SAX..	SKD..	SKB..	SAV..	SKC..
VVF53..C VVF53..	15	4.2	12	95	46	14 (4x)	130	87.5	79	76	65	63	159.5	505	563	638	-	-
	20	5.3	14	105	56	14 (4x)	150	99.5	86.6	83	75	63	144.4	505	563	638	-	-
	25	6.1	13	115	65	14 (4x)	160	104.5	94.4	90.1	85	63	159.5	505	563	638	-	-
	32	8.7	15	140	76	19 (4x)	180	119	115.6	110.7	100	60	156.5	502	560	635	-	-
	40	10.1	14	150	84	19 (4x)	200	129	123.2	117.8	110	60	156.5	502	560	635	525	-
	50	13.6	14	165	99	19 (4x)	230	146	135.2	128.4	125	100	196.5	542	600	675	565	-
	65	22	14	185	118	19 (8x)	290	178	-	-	145	115	231.5	-	-	-	580	690
	80	27.4	14	200	132	19 (8x)	310	190	-	-	160	115	231.5	-	-	-	580	690
	100	38.2	14	235	156	23 (8x)	350	212.5	-	-	190	146	262.5	-	-	-	611	721
	125	53.1	14	270	184	28 (8x)	400	242	-	-	220	159	275.5	-	-	-	624	734
VVF53..K	150	73.4	14	297	211	28 (8x)	480	284	-	-	250	186.5	303	-	-	-	652	762
	50	13.6	14	165	99	19 (4x)	230	146	135.2	128.4	125	100	196.5	-	600	675	-	-
	65	22	14	185	118	19 (8x)	290	178	-	-	145	115	231.5	-	-	-	-	690
	80	27.6	14	200	132	19 (8x)	310	190	-	-	160	115	231.5	-	-	-	-	690
	100	38.6	14	235	156	23 (8x)	350	212.5	-	-	190	146	262.5	-	-	-	-	721
	125	53.8	14	270	184	28 (8x)	400	242	-	-	220	159	275.5	-	-	-	-	734
	150	75	14	297	211	28 (8x)	480	284	-	-	250	186.5	303	-	-	-	-	762
	200	133	30	360	274	26 (12X)	600	265	-	-	310	243	359.5	-	-	-	-	818
	250	200	32	425	330	30 (12X)	730	290	-	-	370	275	391.5	-	-	-	-	850

## 7 Revision number

Product type	Valid from rev. number	Product type	Valid from rev. number
VVF47.50	..B	VXF47.50	..B
VVF47.65	..B	VXF47.65	..B
VVF47.80	..B	VXF47.80	..B
VVF47.100	..C	VXF47.100	..B
VVF47.125	..C	VXF47.125	..B
VVF47.150	..C	VXF47.150	..B
VVF42.25-6.3C	..A	VXF42.25-6.3C	..A
VVF42.25-10C	..A	VXF42.25-10C	..A
VVF42.32-16C	..A	VXF42.32-16C	..A
VVF42.40-16C	..A	VXF42.40-16C	..A
VVF42.40-25C	..A	VXF42.40-25C	..A
VVF42.50-31.5C	..A	VXF42.50-31.5C	..A
VVF42.50-40C	..A	VXF42.50-40C	..A
VVF42.65-50C	..A	VXF42.65-50C	..A
VVF42.65-63C	..A	VXF42.65-63C	..A
VVF42.80-80C	..A	VXF42.80-80C	..A
VVF42.80-100C	..A	VXF42.80-100C	..A
VVF42.100-125C	..A	VXF42.100-125C	..A
VVF42.100-160C	..A	VXF42.100-160C	..A
VVF42.125-200C	..A	VXF42.125-200C	..A
VVF42.125-250C	..A	VXF42.125-250C	..A
VVF42.150-315C	..A	VXF42.150-315C	..A
VVF42.150-400C	..A	VXF42.150-400C	..A
VVF42.65KC	..A	VVF52.65-63KC	..A
VVF42.80KC	..A	VVF52.80-100KC	..A
VVF42.100KC	..A	VVF52.100-160KC	..A
VVF42.125KC	..A	VVF52.125-200KC	..A
VVF42.150KC	..A	VVF52.150-315KC	..A
VVF53.15-0.16C	..A	VVF53.32-16C	..A
VVF53.15-0.2C	..A	VVF53.40-12.5C	..A
VVF53.15-0.25C	..A	VVF53.40-16C	..A
VVF53.15-0.32C	..A	VVF53.40-20C	..A
VVF53.15-0.4C	..A	VVF53.40-25C	..A
VVF53.15-0.5C	..A		
VVF53.15-0.63C	..A		
VVF53.15-0.8C	..A		
VVF53.15-1C	..A		
VVF53.15-1.25C	..A		
VVF53.15-1.6C	..A		
VVF53.15-2C	..A		
VVF53.15-2.5C	..A		
VVF53.15-3.2C	..A		
VVF53.15-4C	..A		
VVF53.20-6.3C	..A		
VVF53.25-5C	..A		
VVF53.25-6.3C	..A		
VVF53.25-8C	..A		
VVF53.25-10C	..A		

# 8 Addendum

## 8.1 Abbreviations

Abbreviation	Unit	Term	Explanation
c	[kJ/kgK]	Specific heat capacity	See "Specific heat capacity", page 65
DN	-	Nominal size	Characteristic for matching parts of a piping system
F <sub>R</sub>	-	Correction factor	Factor for impact of valve's Reynolds number
H	[mm]	Stroke	Travel of valve or actuator stem
H <sub>0</sub>	[m]	Shutoff head	Pump head when medium is supplied. The head generated by a pump when the valve is fully closed
k <sub>v</sub>	[m <sup>3</sup> /h]	Nominal flow	Amount of cold water (5...30 °C) passing through the valve at the respective stroke and at a differential pressure of 100 kPa (1 bar)
k <sub>vr</sub>	[m <sup>3</sup> /h]	-	Smallest volumetric flow that can be controlled, that is, when the valve starts to open (opening step)
k <sub>vs</sub>	[m <sup>3</sup> /h]	Nominal flow	Nominal flow rate of cold water (5...30 °C) through the fully open valve (H <sub>100</sub> ) at a differential pressure of 100 kPa (1 bar)
m	[kg/h]	Mass flow Steam mass flow	-
PN	-	PN class	Characteristic relating to the combination of mechanical and dimensional properties of a component in a piping system
P <sub>v</sub>	-	Valve authority	See "Valve authority P <sub>v</sub> ", page 65
Q <sub>100</sub>	[kW]	Rated capacity	Design capacity of plant
Q <sub>min</sub>	[kW]		Smallest output of a consumer that can be controlled in modulating mode
r <sub>p1</sub>	[kJ/kgK]		Specific heat capacity of steam
S <sub>v</sub>	-	Rangeability	See "Rangeability S <sub>v</sub> ", page 65
V <sub>100</sub>	[m <sup>3</sup> /h], [l/s]	Volumetric flow	Volume per unit of time through the fully open valve (H <sub>100</sub> )
ρ	[kg/m <sup>3</sup> ]	Density	Mass per volume
ν	[mm <sup>2</sup> /s], [cSt]	Kinematic viscosity	1 mm <sup>2</sup> /s = 1 cSt (centistoke), also refer to chapter "2.8.3.3 Kinematic viscosity ν", page 22
Δp	[kPa]	Differential pressure	Pressure difference between plant sections
Δp <sub>max</sub>	[kPa]	Max. differential pressure	Maximum permissible differential pressure across the valve's throughport (control path) for the entire positioning range of the motorized valve
Δp <sub>MV</sub>	[kPa]	-	Differential pressure across the section with variable flow
Δp <sub>s</sub>	[kPa]	Closing pressure	Maximum permissible differential pressure at which the motorized valve still closes securely against the pressure
Δp <sub>v0</sub>	[kPa]	-	Maximum differential pressure across the valve's fully closed throughport (control path)
Δp <sub>v100</sub>	[kPa]	Differential pressure at nominal flow rate	Differential pressure across the fully open valve and the valve's throughport A – AB at the volumetric flow V <sub>100</sub>
Δp <sub>VR</sub>	[kPa]	-	Differential pressure of flow and return
ΔT	[K]	Temperature spread	Temperature difference of flow and return



## 8.2 Important formulas

Value	Formula	Unit	
<b>Differential pressure <math>\Delta p_{V100}</math> across the fully open valve</b>	$\Delta p_{V100} = 100 \cdot \left( \frac{\dot{V}_{100}}{k_{vs}} \right)^2$	[kPa]	
<b>Rangeability <math>S_V</math></b>	$S_V = \frac{k_{vs}}{k_{vr}}$	-	
<b>Valve authority <math>P_V</math></b>	Header with pressure, variable volumetric flow $P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{VR}}$	<ul style="list-style-type: none"> <li>Header with pressure, constant volumetric flow</li> <li>Header with low differential pressure, variable volumetric flow</li> </ul> $P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{V100} + \Delta p_{MV}}$	-
<b>Volumetric flow <math>V_{100}</math></b>	Water without antifreeze $\dot{V}_{V100} = \frac{Q_{V100}}{1,163 \cdot \Delta T}$	Water with antifreeze $\dot{V}_{V100} = \frac{Q_{V100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \Delta T}$	[m <sup>3</sup> /h]

## 8.3 Valve-related glossary

DIN EN 14597	Standard on temperature controls and temperature limiters for use in heat generating plants. This standard also covers actuating equipment (actuating devices) with safety function for temperature and pressure limitation as per DIN EN 14597
HIT	The HVAC Integrated Tool (HIT) supports sizing and selection of valves for water with antifreeze ( <a href="http://www.siemens.com/hit">www.siemens.com/hit</a> )
Actuating device	Combination of valve and actuator
Rangeability $S_V$	Characteristic of an actuating device, used to assess the device's controllable range; ratio of the nominal flow rate $k_{vs}$ to the smallest controllable flow $k_{vr}$
Valve authority $P_V$	Ratio of the differential pressure across the fully open valve ( $H_{100}$ ) to the differential pressure across the valve plus that of the pipe section with variable volume. To ensure correct control, the valve authority must be a minimum of 0.25
Specific heat capacity	The specific heat capacity is the amount of heat required to heat the mass of 1 kg of a substance by 1 K. It increases as the temperature of the substance rises; in the case of gases, also as the pressure of the substance rises. Therefore, with gases, a distinction is made between $c_p$ , the specific heat at a constant pressure, and $c_v$ , the specific heat at a constant volume

## 8.4 Hydraulics-related glossary

Film temperature	Temperature of the valve surfaces that are in contact with the heat transfer oil at which the oil starts to disintegrate
Cavitation	Due to high speeds of the medium in the narrowest section of the valve, local underpressure occurs. If this pressure drops below the medium's boiling pressure, cavitation occurs (steam bubbles), possibly leading to material removal (abrasion). Also, when cavitation starts, the noise level increases abruptly. Cavitation can be avoided by limiting the pressure differential across the valve as a function of the medium temperature and the prepressure. For more detailed information, refer to chapter "2.13 Cavitation", page 38
Selection of valve characteristic	Certain types of Siemens actuators are equipped with DIL switches for the selection of a linear or an equal-percentage valve characteristic. The objective is to linearize the volumetric flow through the consumer and the valve
Closed circuit	The medium circulates in a closed hydraulic system with no contact to the atmosphere
Open circuit	The circulating medium is in contact with the atmosphere, that is, the hydraulic system is open to atmosphere (e.g. cooling towers with open tanks, or showers). Hence, the system can absorb oxygen from the surrounding air, which can lead to rust; in addition, more attention is to be paid to cavitation; for more information, refer to chapter "2.13 Cavitation", page 38
Control stability	The stability of a closed control loop depends on the degree of difficulty $S$ of the controlled system and the circuit amplification $V_0$ . For more detailed information, refer to the Siemens brochure "Control technology" (ordering no. 0-91913-en)
Return temperature $T_{RL}$	Temperature of the medium at which it returns from the consumer to the heat or cooling source
Gravity circulation	The density of a medium depends on its temperature. If a medium is hot in one place and cold in another, it starts to circulate due to different densities
Volumetric flow $V$	Volume of a medium that passes through an opening for a certain time
Flow temperature $T_{VL}$	Temperature of a heating or cooling medium at which it leaves its source to enter a hydraulic circuit
Selection of acting direction	Certain types of Siemens actuators are equipped with DIL switches for selection of the operating action of the respective valve (push to open, pull to open, normally open, normally closed). The objective is to drive the valve to the fully open or fully closed position should a power failure occur, depending on plant requirements
Forced control	If forced control is demanded, no consideration is given to any other control command. For example, if there is risk of frost, more heat is supplied to prevent freeze-ups

## 8.5 Media-related glossary

Enthalpy	Amount of energy contained in a thermodynamic system (heat content)
FDA	Food and Drug Administration (USA)
Saturated steam	Boundary between wet and superheated steam; Wet steam: Parts of the gaseous water condensate to become very fine droplets Superheated steam: "Dry" steam without water droplets
Brine	Solution consisting of salt and water
Heat transfer oil/thermal oil	Heat transfer fluid on the basis of mineral oil, synthetic, organic, or on the basis of silicon, uniform or mixed
Water	Chemical compound consisting of oxygen (O) and hydrogen (H). Also refer to VDI 2035 for information on avoiding damage to drinking and domestic hot water plants
Water with antifreeze	The water contains antifreeze which also inhibits corrosion. For the types of antifreeze used in the trade, also refer to chapter "8.7 Overview of antifreeze and brine used in the trade", page 67
Glycol	Glycol is added to water to lower the water's melting point. Examples are ethylene glycol and propylene glycol. Refer to chapter "8.7 Overview of antifreeze and brine used in the trade", page 67
Water, deionized	The ions of salts contained in the water have been removed
Water, demineralized	The minerals contained in the water have been removed
Water, super-clean water	Specially treated water; various processes are used to remove dissolved salts and other undesirable substances. It has a high specific resistance and contains no organic substances

## 8.6 Trade names

Trademark	Legal owner
Acvatix	Siemens
Glythermin	BASF
Antifrogen, Protectogen	Clariant
Dowcal	Dow
Zitrec, Freezium	Arteco NV/SA
TYFOCOR, TYFOXIT	Tyforop Chemie GmbH
GLYKOSOL, PEKASOL, PEKASOLar	Glykol & Sole GmbH
Temper	Temper Technology

## 8.7 Overview of antifreeze and brine used in the trade

The list below is not exhaustive. It specifies manufacturer data and is not to be regarded as an official approval for Siemens products in the indicated temperature range. For temperature ranges of individual product lines, see chapter 2.12, page 34. The notes given under "Medium quality and medium treatment", page 40 must also be observed.

	Supplier	Product number	Basic medium	Permissible limit weight fractions	Temperature range of medium	Usage
Water with antifreeze	<b>BASF</b> <a href="http://www.basf.com">www.basf.com</a>	Glythermin® NF	Heat transfer medium on the basis of ethylene glycol and inhibitors	-	-35...150 °C	No known restriction
		Glythermin® P 44-00	Basis: Propylene glycol plus anticorrosion additives	-	-50...150 °C	No known restriction
		Glythermin® P 44-92	Basis: Propylene glycol plus anticorrosion additives	-	-50...150 °C	No known restriction
		Glythermin® P 82-00	Heat transfer medium for solar plants on the basis of glycol and inhibitors	-	-27... 170 °C	No known restriction
		Glysantin FC	Basis Ethylene glycol → Automobile applications, engine test bed	60 %	-40°C...120°C	No known restriction
	<b>Clariant</b> <a href="http://www.antifrogen.de">www.antifrogen.de</a>	Antifrogen SOL	Basis: Propylene glycol and glycol with a higher boiling point plus anticorrosion additives. Ready to use, premixed with desalinated water (frost protection -27 °C)	Ready-to-use mixture	-27... 170 °C	No known restriction
		Antifrogen KF	Basis: Potassium formate plus anticorrosion additives	50 %	-50...20 °C	Restricted - compatibility must be tested
		Antifrogen N	Basis: Monoethylene glycol plus anticorrosion additives	70 %	-35...150 °C	No known restriction
		Antifrogen L	Basis: Propylene glycol plus anticorrosion additives	100 %	-25...150 °C	No known restriction
	<b>Dow</b> <a href="http://www.dow.com/heattrans">www.dow.com/heattrans</a>	Dowcal 10	Heat transfer medium on the basis of ethylene glycol and special inhibitor	-	-50...170 °C	No known restriction
		Dowcal 20	Heat transfer medium on the basis of propylene glycol for higher temperatures than other propylene glycol fluids	-	-45...160 °C	No known restriction
		Dowcal N	Heat transfer medium on the basis of propylene glycol with little acute toxicity if swallowed; widely used in the food and beverage industry and in other sectors to lower the freezing point	-	-45...120 °C	No known restriction
	<b>Arteco NV/SA</b> <a href="http://www.zitrec.com/">www.zitrec.com/</a>	Zitrec MC	Multipurpose heat transfer medium on the basis of monoethylene glycol, mixed with an adequate amount of water	<70 %	-55...120 °C	No known restriction
		Zitrec LC	Multipurpose heat transfer medium on the basis of monopropylene glycol, mixed with an adequate amount of water	<70 %	-55...120 °C	No known restriction
		Zitrec FC	Multipurpose heat transfer medium on the basis of monopropylene glycol, mixed with an adequate amount of water; all substances contained in the medium are approved by FDA	<70 %	-50...120 °C	No known restriction
		Zitrec S	Multipurpose heat transfer medium without glycol, on the basis of a substance consisting of potassium formate and sodium propionate	Ready-to-use mixture	-55...120 °C	Restricted - compatibility must be tested
	<b>Tyforop Chemie GmbH</b> <a href="http://www.tyfo.de/index_deutsch.html">www.tyfo.de/index_deutsch.html</a>	TYFOCOR® L	Freezing and anticorrosion agent, safe with regard to health, specifically for keeping food cool and for solar plants, virtually odourless, hygroscopic liquid. It is based on propylene glycol, which poses no hazard to health and which may be used as a coolant or heat-transfer fluid in food processing and water purification applications.	-	-25...140 °C	Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individual case must be tested
		TYFOCOR® HTL	Ready-to-use heat transfer medium for solar plants with higher thermal loads, clear, blue-green colored liquid with a faint odour and is based on 1,2-propylene glycol and polyethylene glycol.	-	...170°C	Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individual case must be tested

Supplier	Product number	Basic medium	Permissible limit weight fractions	Temperature range of medium	Usage
	TYFOCOR® LS	Special, ready-to-use heat transfer medium, evaporating without residue, for solar plants with high thermal loads (vacuum tube collectors); faint odour, based on physiologically unobjectionable propylene glycol, and water.	-	-25...170 °C	Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individual case must be tested
	TYFOCOR	Clear, colorless, faint odour liquid, based on ethylene glycol.		-50...140 °C	Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individual case must be tested
	TYFOCOR G-LS	Reversibly evaporable special heat-transfer fluid based on 1,2-propylene glycol, for use in solar thermal systems		...170 °C	Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individual case must be tested
	TYFO-SPEZIAL	High-quality, powerful brine, specifically for use in earth linked thermal heat pump systems		-10...30 °C	Restricted - copper, brass and bronze material is not resistant, test sealing material in individual case
<b>Glykol &amp; Sole GmbH</b> <a href="http://www.glykolundsole.com/">www.glykolundsole.com/</a>	GLYKOSOL N	Yellowish fluid on the basis of monoethylene glycol for use as a heat transfer medium with highly efficient anticorrosion additives and hardness stabilizers; free from nitrite, amine and phosphate	25...40 %, depending on the application	-50...170 °C	No known restriction
	GLYKOSL WP	Based on Ethandiol 1,2 (ethyleneglycol)	-	-	Check permissibility in individual case
	PEKASOL 2000	Aqueous solution of environmentally safe alkaline earth formate and acetate. PEKASOL 2000 is free of amine, nitrite and phosphate.	-	-60...60°C	Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder and zinc - individual case must be tested
	PEKASOL L	Yellowish fluid on the basis of propylene glycol for use as a heat transfer medium with highly efficient anticorrosion additives and hardness stabilizers; free from nitrite, amine and phosphate	25...40 %, depending on the application	-50...185 °C	No known restriction
	PEKASOLar 100 PEKASOLar 50	PEKASOLar 100 and its dilutions are colorless and odorless liquids on basis of propylene glycol with newly developed additives  New installations must be adequately cleaned before filling. Recommended is a 5 % pro KÜHLSOLE PEX 130 solution.	-	-50...150 °C	Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individual case must be tested
<b>Arteco NV/SA</b> <a href="http://www.zitrec.com/Products_Freezeium.htm">www.zitrec.com/Products_Freezeium.htm</a>	Freezium	Salt brine on the basis of potassium formate, specially developed for use in indirect cooling systems and heat pumps. Suitable for a temperature range from -60 to 95 °C	24 ..50 %	-60...35 °C	Restricted - individual case must be tested
<b>Tyforop Chemie GmbH</b> <a href="http://www.tyfo.de/index_deutsch.html">www.tyfo.de/index_deutsch.html</a>	TYFOXIT®F15-F50	High-performance coolant on the basis of potassium formate (safe with regard to food). Available as a ready-to-use mixture in 6 variants (F15 - F50), cooling limits from -15 to -60 °C. Excellent flow properties at low temperatures, due to low viscosity	-	-60...100 °C	Restricted permissibility, more precise evaluations at 20...80 °C necessary (test soft solder in individual case)

	Supplier	Product number	Basic medium	Permissible limit weight fractions	Temperature range of medium	Usage
		TYFOXIT® 1.25	High-performance coolant on the basis of potassium acetate (safe with regard to food). Supplied as a concentrate or ready-to-fill mixture and suited for use at temperatures down to -55 °C	-	-55...100 °C	Restricted permissibility, more precise evaluations at 20...80 °C necessary (test soft solder in individual case)
	<b>Temper Technology</b> <a href="http://www.temper.se/Temper_(eng)/Temper/Download_information/Temper_DXN_I-2251_.aspx">www.temper.se/Temper_(eng)/Temper/Download_information/Temper_DXN_I-2251_.aspx</a>	Temper	Synthetic and homogenized, glycol-free solutions on the basis of salts; suitable for temperatures from -10 to -50 °C; colorless to slightly yellowish; contain no amines or nitrites, but additives to support protection against corrosion and to improve lubrication	Ready-to-use mixtures	-55...180 °C	Restricted <sup>2)</sup> - check compatibility, especially with respect to fiber gasket, PTFE (Teflon), FPM (Viton), soft solder unsuitable  Cast iron at higher temperatures unsuitable  Non-ferrous metal suited to a limited extent, must be tested in individual case

<sup>1)</sup> Supplier's Usage Instructions must be observed

<sup>2)</sup> Restricted usage with regard to concentration or temperature

# Index

---

2-port valves		
product description .....	7	
valve characteristics .....	24	
with flanged connections .....	11	
3-port valves		
product description .....	7	
valve characteristics .....	25	
with flanged connections .....	12	
Abbreviations .....	48	
Acting direction .....	38	
Actuator overview .....	13	
Antifreeze .....	51	
Brines .....	51	
Calculation examples		
example for water .....	22, 23	
Calibration .....	38	
Cavitation .....	27	
Circulation .....	31	
Commissioning .....	37	
Compatibility .....	10	
Converting .....	39	
Correction factor .....	21	
Coupling .....	39	
Dimensions .....	44	
Direction of flow .....	34	
Disposal .....	37	
Engineering notes .....	31	
Equipment combinations .....	11	
Fields of use .....	10	
Flanges		
connection .....	35	
faces .....	40	
types .....	39	
Flow noise .....	31	
Formulas .....	49	
Function check .....	37	
Installation .....	34	
Kinematic viscosity		
flow chart .....	17	
impact on valve sizing .....	19	
Maintenance .....	37	
Medium		
water, deionized, demineralized, super-clean ...	30	
Medium quality .....	29, 51	
Medium temperature .....	25	
Medium treatment .....	29	
Mounting .....	34	
Mounting positions .....	34	
Operating pressure .....	25	
Ordering .....	14	
Plug stop .....	39	
Rangeability .....	21	
Spare parts .....	15	
Strainer (dirt trap) .....	31	
Technical data .....	41	
Tightening torques .....	36	
Trade names .....	51	
Trademarks .....	5	
Type summary .....	11	
Use .....	10	
Valve characteristic .....	38	
Valve neck .....	39	
Valve sizing		
fluids .....	16	
impact of fluid properties .....	18	
procedure .....	16	
Valve stem .....	39	
Warranty .....	33	